

Документ подписан простой электронной подписью

Информация о владельце:

ФИО: Волхонов Михаил Станиславович

Должность: Вице-ректора

Дата подписания: 28.09.2023 09:55:46

Уникальный программный ключ:

b2dc75470204bc26f6c58d577a1b983ee223ea17939d43aa6c272d0610c0c81

МИНИСТЕРСТВО СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ  
ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ  
ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ  
«КОСТРОМСКАЯ ГОСУДАРСТВЕННАЯ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННАЯ АКАДЕМИЯ»

УТВЕРЖДАЮ

декан электроэнергетического факультета

Рожнов А.В.

14 июня 2023 года

ФОНД ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ  
по дисциплине  
«ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК»  
(ФРАНЦУЗСКИЙ)

Направление подготовки	<u>13.03.02 Электроэнергетика и электротехника</u>
Направленность (профиль)	<u>Электроснабжение</u>
Квалификация выпускника	<u>бакалавр</u>
Формы обучения	<u>очная, заочная</u>
Сроки освоения ОПОП ВО	<u>4 года, 4 года 7 мес.</u>

Фонд оценочных средств предназначен для оценивания сформированности компетенций по дисциплине «Иностранный язык» (французский).

Разработчик:

доцент

кафедры иностранных языков

и русского языка как иностранного \_\_\_\_\_ И.И. Гнутова

Утвержден на заседании кафедры иностранных языков и русского языка как иностранного, протокол № 9 от 02.05.2023 года.

Заведующий кафедрой

иностраных языков

и русского языка как иностранного \_\_\_\_\_ Л.А. Попутникова

Согласовано:

Председатель методической комиссии электроэнергетического факультета  
протокол №5 от «13» июня 2023 года.

Яблоков А.С. \_\_\_\_\_

## Паспорт фонда оценочных средств

Таблица 1

Модуль дисциплины	Формируемые компетенции или их части)	Оценочные материалы и средства	Количество
1	2	3	4
<b>Модуль 1. Бытовая сфера общения</b>			
Тема 1. Вводное занятие. Цели и задачи изучения иностранного языка в вузе: Коррективный фонетический курс. Правила чтения. Транскрипция	УК-4. Способен осуществлять коммуникацию в устной и письменной формах на государственном языке Российской Федерации и иностранном (ых) языке(ах)	Контрольная работа	4
Тема 2 «Знакомство». «Рассказ о себе». Вводный лексико-грамматический тест Грамматика: Местоимения. Порядок слов в повествовательном и вопросительном предложении. Présent глаголов avoir и être		Опрос Диалог Монолог Контрольная работа Тестирование	23 1 1 6 20
Тема 3. «Семья», «Семейные традиции, уклад жизни». Грамматика: Имя существительное: род, число, детерминативы. Притяжательные прилагательные. Временные формы индикатива		Опрос Диалог Монолог	12 1 1
Тема 4 . «Обозначение времени», «Погода». Грамматика: Временные формы индикатива: Présent, Imparfait, Passé composé, Plus-que-parfait, Futur simple. Степени сравнения прилагательных и наречий		Опрос Диалог Контрольная работа Тестирование	5 1 20 20
Темы 1 – 4. Обзорно-обобщающее занятие		Контрольная работа	11
<b>Модуль 2. Учебно-познавательная сфера общения</b>			
Тема 5. «Мой рабочий день». Грамматика: Местоимённые глаголы	УК-4 Способен осуществлять коммуникацию в устной и письменной формах на государственном языке Российской Федерации и иностранном (ых) языке(ах)	Опрос Монолог Контрольная работа Тестирование	13 4 3 20
Тема 6. «Моя академия» и «Институт Сен-Кристоф» (Франция). Грамматика: Предлоги, наречия, повелительное наклонение. Функции глаголов avoir и être. Пассивная форма глагола		Опрос Контрольная работа	6 6
Темы 5 – 6. Обзорно-обобщающее занятие		Тестирование	20

1	2	3	4
<b>Модуль 3. Социально-культурная сфера общения</b>			
<i>Тема 7.</i> «Язык как средство межкультурного общения». «Моя сельскохозяйственная практика во Франции». Грамматика: Согласование времён индикатива	УК-4. Способен осуществлять коммуникацию в устной и письменной формах на государственном языке Российской Федерации и иностранном (ых) языке(ах)	Опрос	2
<i>Тема 8.</i> «Франция», «Россия». Грамматика: Безличные глаголы и конструкции		Ролевая игра	1
		Контрольная работа	2
<i>Тема 9.</i> «Сельское хозяйство Франции»		Опрос	3
		Презентация	1
<i>Тема 10.</i> «Экономика Франции»		Контрольная работа	12
	Тестирование	20	
<i>Темы 7 – 10.</i> Обзорно-обобщающее занятие	Монолог	1	
	Контрольная работа	3	
<i>Темы 7 – 10.</i> Обзорно-обобщающее занятие	Тестирование	20	
	Опрос	3	
<i>Темы 7 – 10.</i> Обзорно-обобщающее занятие	Контрольная работа	2	
	Тестирование	20	
<b>Модуль 4. Профессиональная сфера общения</b>			
<i>Тема 11.</i> «Моя будущая профессия»	УК-4. Способен осуществлять коммуникацию в устной и письменной формах на государственном языке Российской Федерации и иностранном (ых) языке(ах)	Опрос	3
<i>Тема 12.</i> «Деловое письмо»		Контрольная работа	1
		Кейс-задача	1
<i>Тема 13.</i> «Избранное направление профессиональной деятельности. Электрический ток. Электрические цепи. Электродвигатели. Виды энергии»		Опрос	4
		Реферирование текста (статьи)	1
		Контрольная работа	2
	Тестирование	20	
<i>Темы 11 – 13.</i> Обзорно-обобщающее занятие	Реферат	5	
	Тестирование	20	

**1 ОЦЕНОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЫ, НЕОБХОДИМЫЕ  
ДЛЯ ОЦЕНКИ ЗНАНИЙ, УМЕНИЙ И НАВЫКОВ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ  
В ПРОЦЕССЕ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ**

**Модуль 1. Бытовая сфера общения**

**Таблица 1.1 – Формируемые компетенции**

Код и наименование компетенции	Код и наименование индикатора достижения компетенции (части компетенции)	Оценочные материалы и средства
УК-4. Способен осуществлять коммуникацию в устной и письменной формах на государственном языке Российской Федерации и иностранном (ых) языке(ах)	<b>Модуль 1. Бытовая сфера общения</b>	
	ИД-1ук-4 Демонстрирует умение вести обмен информацией в устной и письменной формах на государственном языке. ИД-2ук-4 Демонстрирует умение вести обмен информацией в устной и письменной формах не менее чем на одном иностранном языке	Опрос Диалог Монолог Контрольная работа

**Оценочные материалы и средства для проверки  
сформированности компетенций**

**Тема 1. Вводное занятие. Цели и задачи изучения иностранного языка в вузе**

**Контрольная работа на фонетические правила**

Руководствуясь фонетическими правилами, распределите в данных заданиях слова по следующим колонкам:

**I.** 1 — конечные буквы произносятся; 2 — не произносятся:

choisir, parler, me, table, neuf, sec, fax, ce, étudiant, drap, sac, nez, plomb, lit, chef, national, bref, institut, accès, faculté, riz, carnaval, blanc, blanche, noir, écouter, droit, pied, ouvrier, employé, le, premier, accord, note, dame, nanf, deux, six, dix, vers, chez, banc, rat, banque, grand, lait, jour, chanter, coup, cinq, base, les, vert, long, paix, pays, mal, renard, crédit, rouge, loup, sang, grec, professeur, durer, petit, assez, vous, voix, rond, pont gaz.

**II.** 1) с → [s]                      3) g → [ʒ]                      5) gn → [нь]  
2) с → [k]                          4) g → [g]                      6) gn → [gn]

cinéma, cléeste, signal, garage, prognose, crime, clair, gomme, cylindre, campagne, gilet, culture, coup, enseignement, guerre, guide, carte, cercle, gagner, succis, geste, garde, facile, gymnaste, magnétique, glace, général, capacité, gypse, nager, gare, légume, éclair, accompagner, ciel, cuir, gerbe, commode, digne, langue, diagnostic, cycle, vge, maigre, grange, signature, cahier, gamme, groupe, agriculture, magnifique.

**III.** 1 — носовые; 2 — неносовые:

femme, bon, américaine, an, une, homme, emploi, ombre, africain, année, oncle, bombe, institut, impossible, immobile, en, emporter, pompe, commun, fin, bonne, ampoule, commune, brun, chacun, lune, parfum, brune, fine, personne, américain, pleine, chacune, un, parfumerie, pain, peine, lin, laine, monotone, ton, condamner, commencer, comme, train, composer, traoner, tonne, impersonnel, rein, vain, veine, plume, grammaire, africaine, plan, plein, singe, excellent, reine, emprunter, trumeau, innombrable, téléphone, nommer, immortel, lapin, entreprise, panne, pan, flamme, immeuble, contrat.

#### IV. [r], [x], [ɛ̃], [œ̃].

Constant, temps, frein, commande, chacun, descendre, pain, matin, oncle, sombre, humble, différent, faim, entrer, peintre, embrasser, manger, impossible, ensemble, nombre, centre, lundi, synthèse, patron, magasin, tempérament, teint, tante, tente, timbre, cylindre, combustible, alimenter, brun, tomber, sympathie, content, ingénieur, appartement, antenne, ombre, ambassade, simple, maintenant, dent, linge, bain, commun, syntaxe, examen, лусйен, еурорйен, remplir, dans, confort, commun, pompe, entraoner, фазон.

### Тема 2. «Знакомство». «О себе»

#### 1. Опрос по теме

1.1 Ответьте письменно на вопросы по теме «О себе»:

1. Quel est votre nom?
2. Quel est votre prénom?
3. Quel âge avez-vous?
4. En quelle année êtes-vous?
5. Où habitez-vous?
6. Où êtes-vous nés?
7. En quelle année êtes-vous né?
8. Où travaillez-vous?
9. A quoi vous intéressez-vous?
10. Est-ce que votre famille est nombreuse?
11. Combien êtes-vous dans votre famille?
12. Avez-vous des soeurs ou des frères?
13. Votre soeur est-elle aînée ou cadette?
14. Qui est votre père? Où travaille-t-il?
15. Qui est votre mère? Où travaille-t-elle?
16. Qui s'occupe du ménage dans votre famille?
17. Vos grands-parents habitent-ils avec vous?
18. Sont-ils en retraite?
19. Votre frère aîné est-il marié?
20. Avez-vous des nièces et des neveux?
21. Avez-vous des cousins et des cousines?
22. Êtes-vous marié?
23. Est-ce que votre famille est unie?

#### 1.2. Техника чтения.

Текст по теме «Знакомство»

#### Texte1. Ma famille

Je suis étudiant. Je m'appelle Pierre. J'ai dix-huit ans. Je suis né a Saint-Pétersbourg. Je fais mes études à l'Université de Moscou a la faculté d'histoire. Je suis étudiant de première année.

Ma famille n'est pas nombreuse. Nous sommes cinq: mon père, ma mère, mon frère aîné, ma soeur cadette et moi. Faisons connaissance avec tous les membres de notre famille.

Mon père est un homme de cinquante ans. Il est de haute taille, aux yeux bleus, aux cheveux noirs. Il a le nez droit, la bouche bien dessinée. Il est beau et il a l'air jeune. Mon père est ingénieur. Il travaille dans un institut de recherches scientifiques.

Ma mère est de deux ans plus jeune que son mari. C'est une femme de taille moyenne, aux cheveux blonds. Ma mère a terminé la faculté d'histoire il y a vingt ans. Elle travaille a l'école. Elle est professeur d'histoire. Elle aime beaucoup ses trois enfants: Pierre, Marie et moi.

## **Texte1. 2. Ma famille /suite/**

Pierre est mon frère aîné. Il est médecin. Il travaille à l'hôpital. Il n'habite pas avec nous. Il est marié. Il habite non loin de notre maison avec une charmante femme. Ma belle-soeur est musicienne. Ils ont deux enfants: un fils et une fille. Les enfants sont encore petits et ils vont au jardin d'enfants. Ma nièce a cinq ans et mon petit neveu n'a que trois ans. Ma mère aime beaucoup ses petits-enfants et les gâte un peu.

Marie est la fille cadette dans la famille. Elle a 16 ans. Cette année elle va terminer l'école secondaire. Elle a toujours de bonnes notes et rêve de devenir professeur. Mon grand-père et ma grand-mère n'habitent pas avec nous. Ils ne travaillent plus. Ils sont retraités. Ils touchent chacun une pension.

## **2. Презентация подготовленного монолога «О себе»**

### **3. Участие в диалоге «Знакомство»**

### **4. Грамматика:**

#### **4.1 Лексико-грамматический тест**

*Выберите правильный ответ*

**Какие из следующих детерминативов существительных являются неопределённым артиклем?**

+un, une, des

le, la, les

ce, cette, ces

son, sa, ses

**Какие глаголы относятся к I группе?**

choisir, bâtir, réfléchir

aller, parler, étudier

partir, apprendre, voir

+entrer, habiter, préparer

**Найдите глагол II группы:**

+répartir, il répartit, nous répartissons

repartir, il repart, nous repartons

réparer, il répare, nous réparons

reparaître, il reparaît, nous réparissons

**Какие глаголы относятся к III группе?**

choisir, bâtir, réfléchir

aller, parler, étudier

+partir, apprendre, voir

entrer, habiter, préparer

**Какая последовательность глаголов соответствует данной последовательности временных форм: 1) présent, 2) imparfait, 3) passé composé; 4) futur simple?**

il vient, il est venu, il viendra, il venait

il vient, il venait, il viendra, il est venu

il vient, il viendra, il est venu, il venait

+il vient, il venait, il est venu, il viendra

**Найдите предложения, где притяжательные прилагательные употреблены в значении «свой собственный»:**

Je travaille avec votre sœur.  
Nous voyageons avec leur professeur.  
+Elle aime ses enfants..  
Ils visitent ses amis.

*Выберите несколько правильных вариантов ответа*

**В каких предложениях нет местоимения?**

+Leur téléphone est occupé. (50%)  
Il leur téléphone très rarement.  
Elle la visite chaque jour.  
+La visite est fixée pour demain. (50%)

*Выберите один правильный вариант ответа*

**Какие местоимения являются личными самостоятельными?**

je, tu, il, elle  
me, te, le, la, les  
me, te, lui  
+moi, toi, lui, elle

**Какое числительное не существует во французском языке:**

onze  
douze  
+ dix-six  
dix-sept

**Укажите перевод слова “quant à”:**

затем  
сначала  
согласно, по  
+что касается

**Подберите соответствия для словосочетания ”le beau-frère”:**

le fils de mes parents  
le fils de ma sœur  
le frère de mon père  
+le mari de ma sœur

**Укажите предложение, где сказуемое стоит в present:**

Je suis né à Kostroma.  
Notre famille habitait ici.  
Il me présentera ses enfants.  
+Vous travaillez bien.

**Укажите предложение, где сказуемое стоит в imparfait?**

+Notre famille habitait ici.  
Il me présentera ses enfants.  
Tu as appris la règle.  
Vous travaillez bien.

*Выберите все правильные ответы*

**Укажите предложения, где сказуемое стоит в passé composé:**

+Je suis né à Kostroma. (50%)



Notre famille habitait ici.  
Il me présentera ses enfants.  
+Tu as appris la règle. (50%)

*Выберите правильный ответ*

**Укажите предложение, где сказуемое стоит в futur simple:**

Je suis né à Kostroma.  
+Il me présentera ses enfants.  
Tu as appris la règle.  
Vous travaillez bien.

**Укажите предложения, где глагол avoir в самостоятельном значении:**

J'ai un fils.  
Il a trois ans.  
+Nous avons été au concert.  
Ils avaient beaucoup de livres.

**В каком предложении глагол avoir является вспомогательным?**

+Vous avez bien travaillé.  
Tu auras une bonne profession.  
Il a deux enfants.  
Nos amis avaient un chien.

**Укажите предложения, где глагол avoir употреблён не в самостоятельном значении:**

J'ai un fils.  
Il a eu trois examens.  
+Nous avons été au concert.  
Ils avaient beaucoup de livres.

**Что нужно употребить при переводе на французский язык предложения «У него есть много друзей»?**

+avoir  
être  
il y a  
posséder

**Какое личное местоимение подходит для данного предложения «... fais mes études à l'académie»:**

+ je  
tu  
il  
nous

#### **Методика проведения контроля**

Параметры методики	Значение параметра
Предел длительности всего контроля	15 минут
Последовательность выбора тестовых заданий	Случайная
Предлагаемое количество тестовых заданий	20

#### 4.2 Контрольная работа на спряжение глаголов avoir и être

**I.** Поставьте в нужном лице настоящего времени глагол avoir. Предложения переведите:

1. J`... 17 ans.
2. Tu ... une bonne idée.
3. Il ... faim.
4. Nous ... sommeil.
5. Vous ... chaud.
6. Ils ... soif.
7. Vous ... des soeurs.

**II.** Преобразуйте предложения первого задания в вопросительные.

**III.** Преобразуйте предложения первого задания в отрицательные.

**IV.** Поставьте в нужном лице настоящего времени глагол être. Предложения переведите:

1. Je ... en retard.
2. Tu ... Russe.
3. Il ... d'accord avec vous.
4. Nous ... étudiants.
5. Vous ... présents.
6. Ils ... absents.

**V.** Преобразуйте предложения четвертого задания в вопросительные.

**VI.** Преобразуйте предложения четвертого задания в отрицательные.

### Тема 3. «Семья», «Семейные традиции, уклад жизни»

#### 1. Опрос по теме

#### 2. Презентация подготовленного монолога по теме «Семья»

#### 3. Участие в диалоге по теме «Семья»

### Тема 4. «Обозначение времени», «Погода»

#### 1. Опрос по теме

- 1) Который час? (Все возможные варианты ответа на французском языке).
- 2) Какая погода? (Все возможные варианты ответа на французском языке).
- 3) Что характерно для каждого времени года?
- 4) Уметь называть месяцы года.
- 5) Уметь называть дни недели.

#### 2. Презентация подготовленного диалога «Какая погода?», «Который час?»

#### 3. Грамматика

##### 3.1. Контрольная работа по теме «Обозначение времени и времена года»

##### Подберите подходящие слова и словосочетания

- 1) Dans une année il y a ...
- 2) Chaque année a quatre ...
- 3) Chaque saison dure ...
- 4) Les saisons de l`année sont ...
- 5) Les mois d`hiver s`appellent ...
- 6) Les mois du printemps sont ...
- 7) Après le printemps vient l`été avec ses mois ...
- 8) Les mois d`automne sont ...

- 9) En hiver il fait ...
- 10) En été il fait ...
- 11) Au printemps la nature ...
- 12) L'été est la plus belle ...
- 13) En automne il pleut ...
- 14) En hiver il neige et ...
- 15) Dans une semaine il y a ...
- 16) Le premier janvier c'est ...
- 17) Les cours dans notre académie commencent ...
- 18) Quelle heure est-il?
- 19) Quelle date sommes-nous?
- 20) Quelle est la température de l'air?

- 1) le jour de l'An
- 2) 12 mois
- 3) mars, avril, mai
- 4) 3 mois
- 5) s'éveille
- 6) froid
- 7) chaud
- 8) souvent
- 9) saisons
- 10) il gèle
- 11) 7 jours
- 12) à 8 heures et demie
- 13) décembre, janvier, février
- 14) saison
- 15) Il est 10 heures du soir
- 16) le 25 septembre
- 17) juin, juillet août
- 18) septembre, novembre, décembre
- 19) il fait +10 (-10) degrés
- 20) l'hiver, le printemps, l'été et l'automne

#### 4. Тестирование

*Выберите правильный ответ*

**В каком предложении действие относится к настоящему времени?**

Nous sommes sortis à temps.

+Ma mère travaille au magasin.

Ils liront ce livre.

Notre famille habitait ici.

*Выберите несколько правильных ответов*

**В каких предложениях действие относится к прошедшему времени?**

+Nous sommes sortis à temps. (50%)

Il se réveille tôt.

Ils liront ce livre.

+Notre famille habitait ici. (50%)

**В каком предложении действие относится к будущему времени?**

Nous sommes sortis à temps.

Il se réveille tôt.

+Ils liront ce livre.  
Notre famille habitait ici.

**Найдите указательное прилагательное женского рода:**

ce  
cet  
ces  
+cette

**Найдите местоименный глагол в présent:**

Il se couchait tard  
+Il se couche tard  
Il s`est couché tard  
Il se couchera tard

**Найдите местоименный глагол в imparfait:**

+Il se couchait tard  
Il se couche tard  
Il s`est couché tard  
Il se couchera tard

**Найдите местоименный глагол в passé composé:**

Il se couchait tard  
Il se couche tard  
+Il s`est couché tard  
Il se couchera tard

**Найдите местоименный глагол в futur simple:**

Il se couchait tard  
Il se couche tard  
+Il s`est couché tard  
Il se couchera tard

**Подберите подходящие притяжательные прилагательные в значении «свой собственный»**

**Ils parlent de ... travail:**

+leur  
sa  
mon  
son

**В каком из предложений нет сравнительной степени?**

Mon frère est moins assidu que moi  
Sa sœur est aussi modeste que lui  
+Il fait moins deux degrés  
La Volga est plus longue que la Moscova

**Определите, какой набор словосочетаний выражает данную последовательность временных форм: 1) présent, 2) imparfait, 3) passé composé, 4) futur simple.**

il habitait, il habite, il habitera, il a habité  
il habitera, il habitait, il a habité, il habite  
il habite, il a habité, il habitait, il habitera  
+il habite, il habitait, il a habité, il habitera

**Определите, в каком предложении нет сравнительной степени:**

+Il fait plus vingt degrés.

L`été c`est la plus belle saison de l`année.

Son fils est moins sociable que lui.

Ce livre est intéressant.

**Определите, в каком предложении есть положительная степень:**

Il fait plus vingt degrees.

L`été c`est la plus belle saison de l`année.

Son fils est moins sociable que lui.

+Ce livre est intéressant.

**Определите, в каком предложении есть превосходная степень:**

Il fait plus vingt degrees.

+L`été c`est la plus belle saison de l`année.

Son fils est moins sociable que lui.

Ce livre est intéressant

**Выберите правильное время глагола для сочетания «il a vendu»:**

+продал

будет продан

продаётся

продаёт

**Выберите правильную форму сказуемого для «было потреблено»:**

sera consommé

est consommé

+a été consommé

a consommé

**Найдите сравнительную степень прилагательного:**

très actif

+plus actif

actif

le plus actif

**Найдите предложение, где притяжательное прилагательное употреблено в значении «свой собственный»:**

Il travaille dans votre entreprise.

Il travaille dans mon entreprise.

+Il travaille dans son entreprise.

Il travaille dans leur entreprise.

**В каком предложении имеется положительная степень сравнения?**

Il fait moins dix degrés.

Cette année nous avons l`hiver le plus froid.

Votre problème est aussi compliqué que le mien.

+Mes parents sont jeunes.

**Найдите предложения, где притяжательные прилагательные употреблены в значении «свой собственный»:**

+Elle aime ses enfants.  
 Ils visitent ses amis.  
 Nous visitons vos parents.  
 Tu fais ses études.

*Выберите все правильные ответы*

**В каких предложениях нет местоимения?**

+Leur téléphone est occupé. (50%)  
 Il leur téléphone très rarement.  
 Elle la visite chaque jour.  
 +La visite est fixée pour demain. (50%)

**Методика проведения контроля**

Параметры методики	Значение параметра
Предел длительности всего контроля	10 минут
Последовательность выбора тестовых заданий	Случайная
Предлагаемое количество тестовых заданий	20

**Темы 1 – 4 Обзорно-обобщающее занятие**

**1. Контрольная работа**

**Вариант 1**

**I. Найдите ответы к данным вопросам:**

- |                                   |                      |
|-----------------------------------|----------------------|
| 1. De quoi vous occupez-vous?     | 1. a ma mère         |
| 2. De qui est-elle mécontente?    | 2. sur mes amis      |
| 3. Sur qui faut-il se concentrer? | 3. sur ses problèmes |
| 4. A qui écris-tu cette lettre?   | 4. de la lecture     |
|                                   | 5. de son fils       |

**II. По какой схеме построен вопрос?**

Où l'institut agricole de Kostroma se trouvait-il d'abord?

1. Вопросительное слово СП?
2. Вопросительное слово П сущ. СП мест.?
3. Вопросительное слово П сущ. С1Пмест. С2?

**III. С помощью каких вопросительных слов можно задать вопрос к прямому дополнению данного предложения?**

Les étudiants effectuent des stages divers.

- |                  |                   |
|------------------|-------------------|
| 1. que           | 3. Qui est-ce que |
| 2. qu'est-ce que | 4. Qui est-ce qui |

**IV. Подберите подходящее личное местоимение:**

- |   |         |
|---|---------|
| 1. ... faisons nos études a l'académie    | 1. je   |
| 2. ... êtes étudiant.                     | 2. tu   |
| 3. ... a dix-sept ans.                    | 3. il   |
| 4. ... vais au travail.                   | 4. nous |
| 5. ... effectuent le stage a l'étranger . | 5. vous |
| 6. ...finis ton travail.                  | 6. ils  |
| 7. ...aime la musique.                    |         |

**V. Укажите предложения, где употреблены личные местоимения**

1. Il leur donne ses cahiers.
2. Leur fils est étudiant.
3. Je la vois souvent.
4. Sa voix est agreeable.
5. Je l'écoute avec plaisir.

**VI. Подберите подходящие притяжательные прилагательные в значении «свой собственный»:**

- |                                  |         |
|----------------------------------|---------|
| 1. Nous voyons souvent ... amis  | 1. sa   |
| 2. Elle aime beaucoup ... fille. | 2. leur |
| 3. Je cherche ... chien.         | 3. nos  |
| 4. Ils parlent de ... travail.   | 4. mon  |

**VII. Укажите степень сравнения:**

1. Положительная степень; 2. Сравнительная степень; 3. Превосходная степень

1. Soyez plus sage!
2. Il fait moins dix degrés.
3. Cette année nous avons l'hiver le plus froid..
4. Votre problème est aussi compliqué que le mien.
5. Mes parents sont encore jeunes.

**VIII. Определите временную форму глагола:**

- 1) présent                    2) imparfait                    3) passé composé    4) futur simple  
1) nous bâtissons    2) nous avons bâti    3) nous bâtirons    4) nous bâtissons

**IX. Переведите данные предложения, учитывая временную форму глагола:**

1. Je suis né a Kostroma.
2. Notre famille habitait ici.
3. Il me présentera ses enfants.
4. Tu as appris la règle.
5. Vous travaillez bien.
6. Nous passons les examens.

**X. Определите функцию глагола «être»:**

1) самостоятельная; 2) вспомогательная; 3) пассивная форма

**Предложения переведите.**

1. Ils sont en France.
2. Mon frère cadet était plus assidu que moi.
3. Vous êtes venus a temps.
4. Ses enfants seront étudiants a l'université.
5. Notre grand- mère est restée seule, son mari est mort.
6. Le texte sera traduit par nos étudiants.
7. Vous avez été quatre dans cet appartement.
8. Le roman était lu sans intérêt.
9. Je suis heureux de faire votre connaissance.
10. Cette maison est bâtie pour leur famille.

**XI. Определите функцию глагола «avoir»:**

1) самостоятельная; 2) вспомогательная.

**Предложения переведите.**

1. J' ai dix- huit ans.
2. Nous aurons un stage a l'étranger.
3. Il a changé son style.
4. Vous avez visité cette réunion.
5. Mes parents ont eu beaucoup de problèmes avec ma soeur aînée.
6. L'institut agricole avait 3 facultés.
7. Ils ont été au travail.
8. J' ai choisi ce livre.

## Вариант 2

### I. Найдите ответы к данным вопросам:

- |                              |                     |
|------------------------------|---------------------|
| 1. A quoi vous occupez-vous? | 1. sur mes amis     |
| 2. Sur qui comptez-vous?     | 2. a la lettre      |
| 3. De qui parle-t-il?        | 3. de ses enfants   |
| 4. De quoi a-t-il peur?      | 4. de cette maladie |
|                              | 5. a cet acteur     |

### II. По какой схеме построен вопрос?

1. En quelle année l'institut agricole de Kostroma a-t-il été fondé?
2. Вопросительное слово СП?
3. Вопросительное слово П сущ. СП мест.?
4. Вопросительное слово П сущ. С1Пмест.С2?

### III. С помощью каких вопросительных слов можно задать вопрос к прямому дополнению данного предложения?

Les étudiants font leurs études à l'académie.

- |                  |                   |
|------------------|-------------------|
| 1. Que           | 3. Qui est-ce que |
| 2. Qu'est-ce que | 4. Qui est-ce qui |

### IV. Подберите подходящее личное местоимение:

- |                                     |         |
|-------------------------------------|---------|
| 1. ... fais mes études a l'académie | 1. je   |
| 2. ... es étudiant.                 | 2. tu   |
| 3. ... ai dix-sept ans.             | 3. il   |
| 4. ... vas a l'école.               | 4. nous |
| 5. ... aimez la musique.            | 5. vous |
| 6. ...étudient a l'université.      | 6. ils  |
| 7. ... choisissons ce livre.        |         |

### V. Укажите предложения, где употреблены личные местоимения

1. Il leur téléphone chaque jour.
2. Leur père est a la retraite.
3. Leur téléphone est en panne.
4. Le produit est excellent.
5. Cette usine le produit depuis longtemps.

### VI. Подберите подходящие притяжательные прилагательные в значении «свой собственный»:

- |                                  |         |
|----------------------------------|---------|
| 1. Nous voyons souvent ... amis  | 1. sa   |
| 2. Elle aime beaucoup ... fille. | 2. leur |
| 3. Je cherche ... chien.         | 3. nos  |
| 4. Ils parlent de ... travail.   | 4. mon  |

### VII. Укажите степень сравнения:

1. Положительная степень; 2. Сравнительная степень; 3. Превосходная степень

1. Vos enfants sont plus modestes que les miens.
2. Il fait plus dix degrés.
3. Cette année nous avons l'hiver le plus doux..
4. Notre fille est aussi sociable que la leur.
5. Mes parents sont jeunes.

### VIII. Определите временную форму глагола:

- |                |                      |                  |                   |
|----------------|----------------------|------------------|-------------------|
| 1) présent     | 2) imparfait         | 3) passé composé | 4) futur simple   |
| 1) nous venons | 2) nous sommes venus | 3) nous venions  | 4) nous viendrons |

### IX. Переведите данные предложения, учитывая временную форму глагола:

1. Son fils est allé a Kostroma.
2. Notre famille habite ici.



3. Il me présentera ses enfants.

4. Tu as appris la règle.

5. Vous travaillez bien.

6. Nous avons passй les examens.

**X. Определите функцию глагола «être»:**

**1) самостоятельная; 2) вспомогательная; 3) пассивная форма**

**Предложения переведите.**

1. Ils sont venus en France.

2. Mon frere cadet était plus assidu que moi.

3. Vous ktes en retard.

4. Ses enfants seront étudiants a l'université.

5. Notre grand- mère est restée seule, son mari est mort.

6. Le texte sera traduit par nos étudiants.

7. Vous avez été quatre dans cet appartement.

8. Le roman était lu sans intérêt.

9. Je suis heureux de faire votre connaissance.

10. Cette maison est bâtie pour leur famille.

**XI. Определите функцию глагола «avoir»:**

**1) самостоятельная; 2) вспомогательная.**

**Предложения переведите.**

1. J'ai un fils.

2. Nous avons été au concert.

3. Il a trois ans.

4. Il a acheté cette revue.

5. Mes parents ont vendu leur maison.

6. Nous aurons quatre examens.

7. Ils avaient beaucoup de livres.

8. Notre groupe avait un stage agricole a l'étranger.

**Таблица 1.2 – Критерии оценки сформированности компетенций**

Код и наименование индикатора достижения компетенции (части компетенции)	Критерии оценивания сформированности компетенции (части компетенции)
	соответствует оценке «зачтено» 50-100% от максимального балла
ИД-1ук-4 Демонстрирует умение вести обмен информацией в устной и письменной формах на государственном языке. ИД-2ук-4 Демонстрирует умение вести обмен информацией в устной и письменной формах не менее чем на одном иностранном языке	Студент демонстрирует умение вести обмен информацией в устной и письменной формах на государственном и иностранном языках; показывает хорошее знание и понимание тем модуля: умеет завязать знакомство, рассказать о себе и своей семье, может описать человека и его характер, демонстрирует знание лексики по указанным темам, при построении устных и письменных высказываний использует знания о временах действительного залога, почти не допускает ошибок в построении устной и письменной речи; демонстрирует умение выполнять перевод текстов бытовой сферы общения с иностранного на государственный язык и обратно, количество допущенных ошибок незначительно

## Модуль 2. Учебно-познавательная сфера общения

**Таблица 1.3 – Формируемые компетенции**

Код и наименование компетенции	Код и наименование индикатора достижения компетенции (части компетенции)	Оценочные материалы и средства
УК-4. Способен осуществлять деловую коммуникацию в устной и письменной формах на государственном языке Российской Федерации и иностранном (ых) языке(ах)	ИД-1 <sub>УК-4</sub> Демонстрирует умение вести обмен деловой информацией в устной и письменной формах на государственном языке. ИД-2 <sub>УК-4</sub> Демонстрирует умение вести обмен деловой информацией в устной и письменной формах не менее чем на одном иностранном языке	Опрос Монолог Контрольная работа Тестирование

### Тема 5. «Мой рабочий день»

#### 1. Опрос по теме:

1.1 *Ответьте на вопросы по теме:*

1. A quelle heure vous levez-vous?
2. A quelle heure vous êtes-vous levé ce matin?
3. Faites-vous de la gymnastique le matin?
4. Avez-vous eu le temps de faire de la gymnastique ce matin-la?
5. Êtes-vous long a faire votre toilette?
6. Les étudiants, ont-ils toujours le temps de prendre le petit déjeuner?
7. Combien vous prend le trajet a l'académie?
8. Que prenez-vous d'habitude pour votre petit déjeuner?
9. A quelle heure commencent les cours dans votre institut?
10. Combien de cours par jour avez-vous d'habitude?
11. Où faites-vous vos devoirs?
12. Trouvez-vous le temps de lire des journaux, des revues, d'aller au cinéma, au concert ou au théâtre?
13. A quelle heure vous couchez-vous?

#### 1.2 Лексика по теме «Мой рабочий день»

##### 1. Переведите на французский язык следующие слова и словосочетания:

- |   |   |
|---|---|
| 1. Просыпаться                                | 16. Прибирать комнату   |
| 2. Рано / поздно                              | 17. Готовить завтрак  |
| 3. Вставать                                   | 18. Завтракать  |
| 4. Приводить себя в порядок                   | 19. Есть хлеб с маслом  |
| 5. Заниматься гимнастикой                     | 20. Выпивать чашку чая (кофе)                                       |
| 6. Умываться водой холодной (теплой, с мылом) | 21. Идти на работу (в институт, в академию, в университет, в школу) |
| 7. Вытираться                                 | 22. Пешком, на автобусе   |
| 8. Одеваться                                  | 23. Возвращаться домой  |
| 9. Обуваться                                  | 24. Обедать   |
| 10. Причесываться                             | 25. Отдыхать  |
| 11. Бриться                                   | 26. Делать покупки  |
| 12. Надевать что-либо, класть, ставить        | 27. Читать книги и газеты   |
| 13. Делать макияж                             | 28. Смотреть телевизор  |
| 14. Убирать постель                           | 28. Прогуливаться   |
| 15. Выходить из дома                          | 30. Ложиться спать  |

## 2. Презентация монолога по теме

### 3. Контрольная работа («Местоимённые глаголы»)

#### Вариант 1

##### 1. Подставьте нужное возвратное местоимение:

1. Il ... habille vite.
2. Vous ... couches tard.
3. Ils ... arrêtent ici.
4. Je ... réveille de bonne heure.
5. Nous ... réunissons chaque jour.
6. Tu ... promines souvent.

##### 2. Определите временную форму возвратных глаголов, предложения переведите.

1. Vous vous réunissiez souvent.
2. Il se promine avec ses enfants.
3. Je me suis habillé vite.
4. Ils se coucheront à 23 heures.
5. Nous nous reposons après le travail.
6. Aujourd'hui tu te lèveras plus tard.

##### 3. Определите вид предложения: а) вопросительное; б) отрицательное; в) утвердительное; г) повелительное; 9) отрицательно-вопросительное.

1. Il ne se couche pas
2. Se couche-t-il
3. Couche-toi
4. Il se couche
5. Ne se couche-t-il pas

#### Вариант 2

##### 1. Подставьте нужное возвратное местоимение:

1. Je ... lève à 7 heures.
2. Nous ... couchons tard.
3. Ils ... rencontrent souvent.
4. Tu ... réveilles de bonne heure.
5. Vous ... voyez chaque jour.
6. Il ... rase.

##### 2. Определите временную форму возвратных глаголов, предложения переведите.

1. Nous nous promenons.
2. Il s'est levé.
3. Je me couchais tard.
4. Ils se réuniront ici.
5. Vous vous êtes habillés.
6. Tu t'amuses.

##### 3. Определите вид предложения: а) вопросительное; б) отрицательное; в) утвердительное; г) повелительное; 9) отрицательно-вопросительное.

1. Il ne se sont habillés
2. Habillez-vous!
3. Se sont-il habillés
4. Ne se sont -il pas habillés
5. Ils ne sont pas habillés

#### 4. Тестирование

*Вставьте подходящие по смыслу слова и словосочетания*

*Выберите несколько правильных ответов*

**Chaque matin, ... à 7 heures.**

+je me levais (50%)

je me lèverai

je me suis levé

+je me lève (50%)

*Выберите правильный ответ*

**...je me suis réveillé plus tard.**

demain

chaque matin

d`habitude

+hier

**Demain je ... à 10 heures.**

me réveille

me réveillais

+me réveillerai

me suis réveillé

**D`habitude, je me... avec de l'eau froide et du savon.**

peigne

brosse les dents

+lave

chausse

**Je m`habille et .... je me chausse.**

d`abord

+puis

d`habitude

aujourd`hui

**Je ... mon petit déjeuner:**

+prends

mange

bois

déjeune

**Je ... du pain avec du beurre et du saucisson (du fromage).**

prends

+mange

bois

déjeune

**Je ... une tasse de thé.**

+prends

mange

bois

déjeune

**Puis je ... de la maison.**

me dirige  
vais  
+sors  
marche

**Je ... à l' académie.**

me dirige  
+vais  
sors  
marche

**Je ... vite.**

me dirige  
vais  
sors  
+marche

**Je n'aime pas ... .**

me promener  
étudier  
me coucher  
+être en retard

**Les cours commencent ... .**

à midi  
à 8 h 30 du soir  
+ à 8 h 30 du matin  
à 4 heures de l'après-midi

**Nous ... jusqu' à trois heures de l'après-midi.**

allons  
retrons  
+travaillons  
nous couchons

**Après les cours je ... à la maison.**

+rentre  
viens du travail  
visite mes amis  
fais mon lit

**A la maison je me repose, ... je dîne.**

+ensuite  
parfois  
souvent  
toujours

**Le soir je ... la télé.**

+regarde  
lis des livres

travaille sur l'ordinateur  
me promène

**J'aime aussi me promener ...**

avec plaisir  
avec de l'eau chaude  
+avec mes amis  
rarement

**Le samedi et le dimanche je me couche ...**

vite  
+plus tard  
lentement  
toujours

**... me prend 7 heures.**

la toilette  
le réveil  
le chemin à l'académie  
+le sommeil

**Методика проведения контроля**

Параметры методики	Значение параметра
Предел длительности всего контроля	10 минут
Последовательность выбора тестовых заданий	Случайная
Предлагаемое количество тестовых заданий	20

**Тема 6. «Моя академия» и «Институт Сен-Кристоф»**

**1. Опрос**

**1.1. Опрос по базовым текстам раздела по аспектам:**

1.1.1. Фонетическое чтение.

1.1.2. Устный перевод со словарем.

1.1.3. Письменный перевод.

1.1.4. Чтение на извлечение информации.

1.1.4.1 Чтение с пониманием основного содержания прочитанного (ознакомительное).

1.1.4.2. Чтение с нахождением интересующей или нужной информации (просмотровое).

1.1.5. Собеседование по вопросам.

**1. Текст для чтения и перевода:**

**Enseignement supérieur en France**

L'enseignement supérieur comprend les universités et les grandes écoles. L'université française remonte au Moyen Age. Ce sont des établissements d'enseignement supérieur destinés à former les cadres supérieurs de l'administration, de l'économie, de l'armée, de l'enseignement, de l'industrie, du commerce.

Les Grandes Ecoles sont très spécialisées et sont gérées par l'Etat. Elles ne dépendent généralement pas de l'Education nationale, mais d'autres ministères ou bien d'organismes privés.

Finir certaines de ces écoles signifie entrer dans l'élite administrative ou technologique. C'est pourquoi on y accède par un concours d'admission très difficile. Souvent n'est reçu qu'un candidat sur dix ou quinze. Ce concours exige de la part des candidats des connaissances sérieuses d'un niveau

supérieur a celui du baccalauriat. Et le bachelier doit consacrer une ou deux années a se préparer aux examens d'entrée dans les classes préparatoires aux Grandes Ecoles (les prépas) situées dans les lycées.

Pour entrer « en prépa », il faut subir une sélection sur dossier. La prépa demande ensuite un travail énorme (environ 60 heures de travail par semaine). Mais lorsqu'on a réussi le concours d'entrée d'une Grande Ecole, on est a peu près sûr d'arriver jusqu'au diplôme et de trouver ensuite un emploi de haute niveau.

Il y a plusieurs types de Grandes Ecoles. Parmi elles certaines sont plus prestigieuses que d'autres. Pour la formation des ingénieurs la plus connue est la Polytechnique. Créée en 1794 elle donne un enseignement scientifique d'un niveau très élevé. Parmi les plus réputées on peut citer le Conservatoire Nationale des Arts et Métiers, l'Ecole Nationale des Ponts et Chaussées.

Pour la formation des cadres de gestion la plus prestigieuse est l'Ecole Nationale de Administration (E.N.A) créée en 1945. La plupart des ministres, des diplomates ont terminé cette école. On les appelle les «narques». Ecole des Hautes Etudes Commerciales forment des spécialistes hautement qualifiés pour le commerce et marketing.

L'Ecole Normale Supérieure est destinée a former des professeurs de l'enseignement secondaire et supérieur (licenciés et agrégés).

La durée des études dans les Grandes Ecoles est de 3 ou 4 ans. Tous les étudiants touchent la bourse. Après les études il y a une nomination, le travail est garanti.

Les universités sont les seuls établissements qui accueillent tous les candidats sans faire de sélection. L'admission a l'université se fait par la voie de inscription. Pour pouvoir s'inscrire en première année il faut posséder le baccalauriat (le bac). On le prépare dans le cadre des écoles secondaires, en lycées. La terminale s'achève par le passage du bac. Le bac n'est pas un diplôme qui a une valeur en soi. Il conduit normalement vers les études supérieures et permet de s'inscrire a l'université sans examens. Le nombre de places n'est pas limité, mais 30% quittent l'université a la fin de la première année.

Les études a l'université sont organisées en trois cycles. Les étudiants suivent les cours de formation fondamentale. La durée de ce premier cycle est de deux ans. Le diplôme d'études universitaires générales (DEUG) sanctionne la fin des études du premier cycle.

Le deuxième cycle est un cycle de formation approfondie sanctionné soit par la licence, soit par la maîtrise. Sa durée est d'une année pour la licence et de deux années pour la maîtrise.

Le troisième cycle a pour but de former des étudiants en vue de recherche. Le diplôme d'études approfondies (DEA) sanctionne la première, année de ce cycle. Après l'obtention du DEA il est possible de préparer une thèse. On délivre le diplôme du Doctorat de Spécialité aux candidats qui ont soutenu avec succès une thèse du troisième cycle.

L'université française a été complètement réorganisée après les événements de mai 1968. Chaque université est une véritable entité ayant une large autonomie administrative, financière, pédagogique.

Les études comportent un enseignement théorique, un enseignement dirigé et un enseignement pratique. Les deux derniers sont notés, on utilise la notation sur vingt.

Il y a deux sessions d'examens par an. La première session a lieu au mois de juin. Les étudiants passent l'examen terminal qui comporte quelques épreuves écrites et orales. Chaque épreuve est notée de 0 a 20. Toute note inférieure a 5 est éliminatoire (l'étudiant n'a pas le droit de passer les épreuves orales).

Il existe une deuxième session dite «session de rattrapage» pour ceux qui ont échoué leurs examens lors de la première session.

Les études sont gratuites, mais il y a des droits a payer. A rare exception, les étudiants ne touchent pas de bourse.

## Commentaires

Le DEUG – diplôme d'études universitaires générales - premier universitaire diplôme (se délivre à l'issue de deux ans d'études en université - premier cycle: bac + 2).

La licence – deuxième universitaire diplôme (se délivre après un an d'études en université sur 2 cycles: bac +3).

La maîtrise – diplôme de magistère, troisième universitaire diplôme (se délivre à l'issue de deux ans d'études: bac +4).

Une note éliminatoire – note défavorable, privant l'étudiant du droit de passer l'examen correspondant.

la Grande Ecole – établissement d'enseignement supérieur spécialisé.

l'École des ponts et des chaussées – École nationale des ponts et chaussées.

Les Hautes études commerciales – École nationale des hautes études commerciales.

l'École nationale d'administration – École nationale d'administration.

l'École normale -- Institut national de la recherche pédagogique.

le bachelier – titulaire d'un baccalauréat.

le dossier – dossier personnel.

## 2. Traduisez et reprenez les expressions qui vous aident à organiser l'exposé et le résumé du texte:

1. En introduction...
2. Je vais vous parler de...
3. Nous allons examiner tour à tour les points suivants...
4. Le thème que nous allons développer dans cet exposé...
5. Voilà le problème que je voudrais aborder...
6. Telle est la question à laquelle je voudrais répondre.
7. Mon exposé comporte trois parties: ...
8. Je parlerai d'abord de ...
9. En premier lieu... en second lieu... en dernier lieu...
10. Je vais passer maintenant au point suivant:
11. Il est à noter à ce propos que...
12. Il est nécessaire de rappeler que...
13. Il faut rappeler également que...
14. Cela montre que...
15. Je dois signaler que...
16. La conclusion de tout cela est...
17. Je vous remercie de votre attention.

### 1.1.5. Entretien par questions.

Répondez aux questions sur le thème «Ma formation en agriculture à l'académie agricole de Kostroma».

1. En quelle année êtes-vous entré à l'académie agricole de Kostroma?
2. À quelle faculté êtes-vous allé?
3. Faites-vous vos études aux cours réguliers ou par correspondance?
4. En quelle année faites-vous vos études?
5. Où se trouve votre académie?
6. Depuis quelle année existe l'académie?
7. Combien de facultés a-t-elle?
8. Quelles facultés sont ces facultés?
9. Quel est le nombre d'étudiants dans votre académie?
10. Faites-vous vos études aux cours réguliers ou par correspondance?
11. Par quelles disciplines est effectuée la formation?
12. Les étudiants font-ils des stages?
13. Quels documents faut-il présenter pour entrer à l'académie? (le certificat d'études secondaires, le certificat d'Examen Uni, la lettre de candidature, le certificat médical, 4 photos).



1.1.6 Лексическая работа по теме «Моя учёба в сельскохозяйственной академии»

1. Переведите на французский язык следующие слова и словосочетания: таких

- |   |   |
|---|---|
| 1. Поступить в институт<br>(в академию, в университет)  | 16. Семинарское занятие   |
| 2. Быть принятым куда-либо  | 17. Посещать занятия  |
| 3. Академия   | 18. Лекция, занятие   |
| 4. Быть исключённым из ...  | 19. Присутствовать на уроке   |
| 5. Готовить специалистов для ...  | 20. Отсутствовать на уроке  |
| 6. Факультет (экономический<br>агрономический<br>электрификации<br>строительный<br>механизации с.-х.<br>ветеринарии<br>права<br>иностранных языков) | 21. Пропускать занятия  |
| 7. Отделение  | 22. Сдавать зачёт (экзамен)   |
| 8. Закончить  | 23. Проходить практику  |
| 9. Студент, студентка   | 24. Провалиться на ...  |
| 10. Учиться в ...   | 25. Готовиться к ...  |
| 11. Заочно, на дневном отделении  | 26. Экзамен (устный, письменный,<br>конкурсный, вступительный, выпускной) |
| 12. Быть на (первом, втором) курсе  | 27. Учиться на вечернем отделении   |
| 13. Получать стипендию  | 28. Курсовая работа   |
| 14. Изучать предметы  | 29. Защищать диплом   |
| 15. Практическое занятие  | 30. Аспирант  |

**2. Контрольная работа**

*Контрольная работа на грамматическую тему «Пассивная форма глагола»*

**1. Укажите время пассивной формы подчёркнутого глагола. Переведите предложения.**

1. Tout le texte a йтй compris par les йtudiants.
2. De nombreux problemes complexes sont ййsolus par des ordinateurs.
3. Ma voiture sera ййparйе par le garagiste.
4. Le directeur fut intйressй par sa proposition.
5. Votre message va кtre transmis.

**2. Выпишите предложения, в которых глагол стоит в пассивной форме. Переведите эти предложения.**

1. Le мйdecin scolaire a vaccinй les enfants.
2. Ce produit a йтй crйй par les Laboratoires Ives Rocher.
3. Un йminent savant est venu a la conference.
4. La maison va кtre vendue.
5. Les fleurs seront arrosйes par ma voisine.

**3. Определите время подчёркнутого глагола.**

Tous les billets avaient йтй vendus.

1. Passй composй (forme active).
2. Plus-que-parfait (forme active).
3. Plus-que-parfait (forme passive).

**4. Выпишите предложения, в которых употреблено будущее время (Futur simple) пассивной формы. Переведите эти предложения.**

1. Les bijoux seront cachйs.
2. Ce livre avait йтй lu par les йtudiants.
3. Le magasin vient d' кtre fermй.

4. Le repas a йтй preparй par les йlives.

5. Ce rapport sera fait par mon ami.

**5. Выпишите предложения, в которых употреблено Passsй composй пассивной формы.**

**Переведите эти предложения.**

1. Les voleurs ont йтй vus par le concierge.

2. La tarte a йтй faite par la nouvelle cuisiniere.

3. Je suis йtonнй de votre гйponse.

4. Les fleurs ont йтй abomйes par la pluie.

**6. Раскройте скобки, поставив глагол в указанном времени пассивной формы.**

1. Notre universitй (fonder) en 1920. – Passй composй.

2. Ces disciplines (йtudier) par nos enfants. – Imparfait.

4. La France (diviser) en 96 дйpartements. – Prйsent.

5. Le repas (прйparer) par mon pere. – Futur simple.

**Темы 5 – 6 Обзорно-обобщающее занятие**

### **1. Тестирование**

*Выберите правильный вариант ответа*

**Какой предлог нужно употребить для словосочетания «в 9 часов»?**

+à

vers

pour

de

**Какой предлог нужно употребить для словосочетания «идти в, на»?**

+à

vers

pour

de

**Какой предлог выражает отношение дательного падежа?**

+à

vers

pour

de

**Какой предлог имеет значение родительного падежа?**

+à

vers

pour

+de

**Какой предлог имеет значение «с, из, от»?**

à

vers

pour

+de

**Какой предлог применяется для обозначения материала, из которого изготовлен предмет, для выражения содержания, количества или для замены прилагательного ?**

à  
vers  
pour  
+de

**Какой предлог используется для выражения «до, перед» в отношении времени?**

derrière  
devant  
+avant  
après

**Какой предлог используется для выражения «после» в отношении времени?**

derrière  
devant  
avant  
+après

**Какой предлог нужно употребить для выражения «чайная чашка» – une tasse ... thé?**

+à  
au  
du  
de

**Какой предлог нужно употребить для выражения «чашка чая» – une tasse ... thé?**

à  
au  
du  
+de

**Какой предлог нужно употребить для выражения действующего лица «Les produits agroalimentaires sont exportés ... les Français»?**

pour  
+par  
de  
avec

**Какой предлог нужно употребить для словосочетаний: «aller ... France», «être ... France »?**

à  
dans  
+en  
de

**Какой предлог нужно употребить для словосочетания «из Франции»?**

à  
dans  
+en  
de

**Какой предлог нужно употребить для словосочетания «aller ...Canada»?  
«être ... Canada»:**

à  
+au

de  
du

**Какой предлог нужно употребить для словосочетания «из Канады»?**

à  
au  
de  
+du

**Какой предлог нужно употребить для словосочетания «aller ... Etats--Unis», «être ... Etats-»?**

à  
au  
+aux  
des

**Какой предлог нужно употребить для словосочетания « из США»?**

à  
au  
aux  
+des

**Определите, в каком предложении глагол «avoir» употреблён в самостоятельном значении:**

Mes parents ont vendu leur maison.  
+Il aura un bon travail.  
Ce soir il a été occupé.  
Vous avez vu ce film.

**Определите, в каком предложении глагол «être» употреблён в самостоятельном значении:**

Ils sont allés en France.  
Ces livres sont vendus ici.  
+Ils sont étudiants.  
Le fermier est allé au Canada.

**Определите, в каком предложении сказуемое стоит в пассивной форме:**

Nous avons lu ce texte.  
Il est venu chez moi.  
+Ce texte est lu par nous.  
Ma sœur cadette sera comptable.

#### **Методика проведения контроля**

Параметры методики	Значение параметра
Предел длительности всего контроля	10 минут
Последовательность выбора тестовых заданий	Случайная
Предлагаемое количество тестовых заданий	20

**Таблица 1.4 – Критерии оценки сформированности компетенций**

Код и наименование индикатора достижения компетенции (части компетенции)	Критерии оценивания сформированности компетенции (части компетенции)
	соответствует оценке «зачтено» 50-100% от максимального балла
ИД-1 <sub>ук-4</sub> Демонстрирует умение вести обмен информацией в устной и письменной формах на государственном языке. ИД-2 <sub>ук-4</sub> Демонстрирует умение вести обмен информацией в устной и письменной формах не менее чем на одном иностранном языке	Студент демонстрирует умение вести обмен информацией в устной и письменной формах на государственном и иностранном языках; показывает хорошие знание и понимание тем модуля: умеет рассказать о своей учебе, рабочем дне, академии; демонстрирует знание лексики по теме, при построении устных и письменных высказываний использует знания о временах действительного и страдательного залога, почти не допускает ошибок в построении устной и письменной речи; демонстрирует умение выполнять перевод текстов бытовой сферы общения с иностранного на государственный язык и обратно, количество допущенных ошибок незначительно

### Модуль 3. Социально-культурная сфера общения

**Таблица 1.5 – Формируемые компетенции**

Код и наименование компетенции	Код и наименование индикатора достижения компетенции (части компетенции)	Оценочные материалы и средства
УК-4. Способен осуществлять деловую коммуникацию в устной и письменной формах на государственном языке Российской Федерации и иностранном (ых) языке(ах)	ИД-1 <sub>ук-4</sub> Демонстрирует умение вести обмен деловой информацией в устной и письменной формах на государственном языке. ИД-2 <sub>ук-4</sub> Демонстрирует умение вести обмен деловой информацией в устной и письменной формах не менее чем на одном иностранном языке	Опрос Ролевая игра Монолог Презентация Контрольная работа Тестирование

#### Тема 7. «Язык как средство межкультурного общения». «Моя сельскохозяйственная практика во Франции»

##### 1. Опрос

###### 1.1. Фонетическое чтение.

###### 1.1.1. Техника чтения (Фонетическое чтение).

###### 1.1.2. Устный перевод со словарем (подготовленного текста).

###### 1.2. Устный перевод со словарём.

##### 2. Ролевая игра «На французской ферме»

1) **Содержание.** – Пребывание русских практикантов на французской ферме.

2) **Концепция игры.** – Научить студентов общению с французскими фермерами. Студент должен уметь добраться до места практики, используя французский язык. Должен уметь узнать об условиях проживания и условиях труда на практике, выяснить распорядок дня и свои трудовые обязанности. Уметь рассказать о себе, своей о стране, о месте своей учёбы.

3) **Роли:** студент-практикант, фермер и члены его семьи.

4) **Ожидаемый результат.** – Закрепление умений и навыков коммуникации на бытовые темы.

### 3. Контрольная работа на грамматическую тему «Согласование времён индикатива»

#### Variante 1

I. Определите, к какому плану относится высказывание:

1) к плану настоящего; 2) к плану прошедшего; 3) для выражения одновременности; 4) для выражения предшествования; 5) для выражения следования. Предложения переведите.

1. Ils affirment que vous viendrez demain.
2. Nous avons su que notre professeur avait visité la France.
3. Mes parents m'écryvaient souvent qu'ils m'attendaient.
4. Il leur dit qu'elles ont bien fait ce travail.
5. Je pensais que mes amis passeront tous les examens.
6. Les étudiants disent qu'ils écrivent la composition.

II. Поставьте данные предложения в план прошедшего времени, предложения переведите:

1. Il déclare qu'il lit ce livre.
2. Nous comprenons que nos amis ont manqué le train.
3. Je sais que mon frère aoné ira bientôt en Chine.

#### Variante 2

I. Определите, к какому плану относится высказывание:

1) к плану настоящего; 2) к плану прошедшего; 3) для выражения одновременности; 4) для выражения предшествования; 5) для выражения следования. Предложения переведите.

1. Je suis sûr que vous finissez ce travail.
2. Les étudiants parlent du musée qu'ils visiteront .
3. Mes parents ont dit que leur fille cadette était entrée a l'université.
4. Je pensais que mes amis passeraient tous les examens.
5. Nous affirmions que cet appareil fonctionnait bien.
6. Il dit que sa mère est revenue du Canada.

II. Поставьте данные предложения в план прошедшего времени, предложения переведите:

1. Il déclare qu'il lira ce livre.
2. Nous comprenons que nos amis ont manqué le train.

### Тема 8. «Франция», «Россия»

#### 1. Опрос:

- 1.1. Фонетическое чтение.
- 1.2. Устный перевод со словарём.
- 1.3. Пересказ текста.

1.1.1 Техника чтения (Фонетическое чтение).

1.1.2 Устный перевод со словарем (подготовленного текста).

1.1.3 Пересказ текста.

#### 2. Презентации по теме «Страна изучаемого языка»

##### Темы:

1. Происхождение французского языка.
2. Формирование французского государства.
3. Современная Франция.
4. Система образования во Франции.
5. Культура и национальные традиции.

### 3. Контрольная работа на грамматическую тему «Безличные глаголы и безличные конструкции»

#### Variante 1

Переведите предложения, обращая внимание на значение местоимения il: il - он, il - безличное:

- |                               |                                       |
|-------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Il manque le train.        | 7. Il est deux de l'après-midi.       |
| 2. Il lui manque du courage.  | 8. Il semble triste.                  |
| 3. Il est possible de partir. | 9. Il me semble que vous êtes malade. |
| 4. Il fait beau aujourd'hui.  | 10. Il neige.                         |
| 5. Il fait bien son travail.  | 11. Il arrive toujours à temps.       |
| 6. Il est étudiant.           | 12. Il arrive que vous êtes distrait. |

#### Variante 2

Переведите предложения, обращая внимание на значение местоимения il: il - он, il - безличное:

- |  |                                    |
|--|------------------------------------|
| 1. Il pleut.                           | 7. Il reste à la maison.           |
| 2. Il est nécessaire de venir à temps. | 8. Il nous reste de partir.        |
| 3. Il était ingénieur.                 | 9. Il manque les leçons.           |
| 4. Il est midi.                        | 10. Il lui manque de l'argent.     |
| 5. Il fait froid.                      | 11. Il lui est arrivé un accident. |
| 6. Il fait cette traduction.           | 12. Il est arrivé chez moi.        |

### 4. Лексико-грамматический тест по теме «Франция»

**Вставьте вместо точек подходящие слова или словосочетания из предложенного списка:**

*Выберите правильный ответ*

**La France se trouve en... .**

- Europe centrale
- Europe orientale
- +Europe occidentale
- Europe du Nord

**La France est ...**

- un empire
- un royaume
- +une république

**Elle ... à l'Union Européenne.**

- représente
- assure
- +appartient
- occupe

**Sa superficie ... 549 000 kilomètres carrés.**

- utilise
- assure
- appartient
- +occupe

**La population de la France ... 64,7 millions d'habitants.**

+compte  
assure  
appartient  
occupe

**La France est à la fois ... .**

un pays agraire  
un pays industriel  
+un pays industriel et agricole  
une puissance mondiale

*Выберите несколько правильных вариантов ответа*

**Elle n'est pas riche ... .**

en bauxite  
en charbon  
+en gaz (50%)  
+en pétrole (50%)

*Выберите правильный ответ*

**La branche la plus développée est ... .**

l'industrie textile  
la métallurgie  
+la construction mécanique  
la chimie

**La France est la première puissance agricole en ... .**

en Europe  
+en Union Européenne  
dans le monde  
en Europe occidentale

**La France fournit ... .**

charbon  
gaz  
pétrole  
+produits alimentaires

**La plupart des Français habitent ... .**

+dans les villes  
dans les villages  
dans les montagnes  
dans les bourgs

**La population active représente ... .**

40 millions de personnes  
20 millions de personnes  
10 millions de personnes  
+plus de 25 millions de personnes

**L'industrie emploie ... .**

+moins de 3 % des actifs  
5% des actifs



deux tiers des actifs  
la moitié des actifs

**L`agriculture compte ... .**

moins de 30 % des actifs  
+5% des actifs  
deux tiers des actifs  
la moitié des actifs

**Les services représentent ... .**

moins de 30 % des actifs  
5% des actifs  
+deux tiers des actifs  
la moitié des actifs

**Du point de vue administratif la France est divisée ...**

en 101 communes  
en 22 cantons  
+en 18 régions et 101 départements  
en 96 départements

**Le pouvoir législatif est représenté par ...**

au premier-ministre  
au president  
au roi  
+au parlement

**Le pouvoir exécutif appartient ...**

au premier-ministre  
+au president  
au roi  
au parlement

**Le climat de la France est ...**

subtropical  
maritime  
+varié  
Montagnard

*Выберите несколько правильных вариантов ответа*

**La France est un pays le plus étendu ...**

de l`Europe  
+de l`Europe occidentale (50%)  
+en Union Européenne (50%)  
du monde

**Методика проведения контроля**

Параметры методики	Значение параметра
Предел длительности всего контроля	10 минут
Последовательность выбора тестовых заданий	Случайная
Предлагаемое количество тестовых заданий	20

## Тема 9. «Сельское хозяйство Франции»

### 1. Презентация монолога по теме «Сельское хозяйство Франции»

### 2. Контрольная работа

#### 3.1. Контрольная работа на *participe passé*

#### Вариант 1

#### 1. Образуйте *participe passé* от следующих глаголов:

- |                |                |                |
|----------------|----------------|----------------|
| 1. requйrir    | 8. permettre   | 15. ktre       |
| 2. accueillir  | 9. recouvrir   | 16. vktir      |
| 3. adjoindre   | 10. servir     | 17. prйvoir    |
| 4. appartenir  | 11. surprendre | 18. traduire   |
| 5. convaincre  | 12. tendre     | 19. apparaotre |
| 6. descendre   | 13. vivre      | 20. conduire   |
| 7. disparaotre | 14. avoir      |                |

#### 2. Определите *infinitif*, исходя из *participe passé* следующих глаголов:

- |           |             |              |
|-----------|-------------|--------------|
| 1. acquis | 8. repris   | 15. vu       |
| 2. eu     | 9. admis    | 16. bvti     |
| 3. йтй    | 10. survenu | 17. battu    |
| 4. йcrit  | 11. battu   | 18. admis    |
| 5. йlu    | 12. offert  | 19. repris   |
| 6. mort   | 13. induit  | 20. cherchй  |
| 7. нй     | 14. conзу   | 21. effectуй |

#### 3. Определите функцию *participe passй* в предложениях, предложения переведите:

1. Les йtudiants sont venus a temps.
2. Il a lu ce roman.
3. Ce roman est lu avec intйrkt.
4. Le roman lu m'a fait un grand plaisir.
5. Les йtudiants venus d'autres villes habitent dans les foyers d'йtudiants.

#### Вариант 2

#### 1. Образуйте *participe passй* от следующих глаголов:

- |              |                |               |
|--------------|----------------|---------------|
| 1. conqйrir  | 8. ouvrir      | 15. peindre   |
| 2. aller     | 9. crootre     | 16. savoir    |
| 3. recevoir  | 10. recueillir | 17. suivre    |
| 4. descendre | 11. sortir     | 18. servir    |
| 5. avoir     | 12. ktre       | 19. provenir  |
| 6. combattre | 13. admettre   | 20. valoir    |
| 7. йduire    | 14. reprendre  | 21. effectuer |

#### 2. Определите *infinitif*, исходя из *participe passй* следующих глаголов:

- |              |            |              |
|--------------|------------|--------------|
| 1. aperзу    | 8. joint   | 15. tendu    |
| 2. йpondu    | 9. acquis  | 16. pendu    |
| 3. construit | 10. obtenu | 17. cru      |
| 4. cru       | 11. offert | 18. йтй      |
| 5. йlu       | 12. йuni   | 19. pu       |
| 6. eu        | 13. montй  | 20. connu    |
| 7. promis    | 14. choisi | 21. effectуй |

#### 3. Определите функцию *participe passй* в предложениях, предложения переведите:

1. Les voyageurs arrivйs a la gare sont de notre pays.
2. Il a envoyй une lettre a sa mire.

3. Cette lettre envoÿe a йтй rezue il y a 3 jours.
4. Elle (la lettre) est arrivÿe a temps.
5. La mire garde la lettre rezue.

### 3. Лексико-грамматический тест

*Выберите правильный ответ*

**La situation géographique ... fait de la France une puissance agricole.**

- +favorable
- diverse
- mondiale
- essentielle

**La production végétale assure ... du revenue agricole du pays.**

- 25%
- +la moitié
- 30%
- 60%

**Parmi les céréales c`est ... qui prédomine.**

- le maïs
- le riz
- l`orge
- +le blé

**La taille des fermes ... toujours.**

- diminue
- +augmente
- occupe
- compte

**Le nombre des actifs qui s`occupe de l`agriculture ... .**

- +diminue
- augmente
- distingue
- varie

**Les legumes et les fruits sont consommés par les Français en ... qualité.**

- variée
- +grande
- petite
- réduite

**On note l`accroissement du cheptel ... .**

- des caprins
- +des bovins et des porcins
- des ovins
- des lapins

**L`élevage ... est en voie de disparition.**

- des bovins
- de porcins

+ de caprins  
de volailles

**La superficie agricole utilisée se concentre dans des exploitations de taille ... .**

varié

petite

grande

+moyenne

**La France est la première puissance agricole.**

de l'Europe orientale

+de l'Union Européenne

du monde

de l'Europe Centrale

**Les entreprises agricoles en France ... bien équipées.**

ont

+sont

seront

ont été

**L`agriculture occupe actuellement ... .**

plus de 5% des actifs

+moins de 5% des actifs

la moitié des actifs

la plupart des actifs

**L`exportation française est orientée vers ... .**

les Etats-Unis

+l'Union Européenne

la Russie

l'Asie et l'Afrique

**Le secteur privé ... avec les entreprises publiques.**

+se combine

compte

assure

exporte

**Какой предлог нужно употребить для словосочетаний: «aller ... France», «être ... France »?**

à

dans

+en

de

**Какой предлог нужно употребить для словосочетания « из Франции»?**

à

dans

+en

de

**Какой предлог нужно употребить для словосочетания «aller ...Canada» «être ... Canada»?**

à  
+au  
de  
du

**Какой предлог нужно употребить для словосочетания «из Канады»?**

à  
au  
de  
+du

**Какой предлог нужно употребить для словосочетания «aller ... Etats--Unis», «être ... Etats»?**

à  
au  
+aux  
des

**Какой предлог нужно употребить для словосочетания «из США»?**

à  
au  
aux  
+des

#### **Методика проведения контроля**

Параметры методики	Значение параметра
Предел длительности всего контроля	25 минут
Последовательность выбора тестовых заданий	Случайная
Предлагаемое количество тестовых заданий	20

### **Тема 10. «Экономика Франции»**

#### **1. Опрос**

1.1.1. Фонетическое чтение.

*Техника чтения (Фонетическое чтение):*

1.1.2. Устный перевод со словарём.

*Устный перевод со словарем (подготовленного текста)*

1.1.3. Аналитическое и поисковое чтение.

*Чтение с полным пониманием содержания (изучающее)*

#### **2. Контрольная работа**

*Контрольная работа на conditionnel présent u conditionnel passif*

##### **Вариант 1**

##### **1. Traduisez les phrases:**

1. Je *voudrais* un café, s'il vous plaot.
2. *Saurais-tu* réparer ma voiture?
3. Il *voudrait* aller en Allemagne..
4. Nous *pourrions* vous aider.
5. S'il *pleuvait*, ils *n'iraient* pas au stade.

## 2. Conjuguez les verbes entre parenthèses au temps qui convient, traduisez les phrases:

1. Ils (pouvoir) vous accompagner.
2. Si vous (venir) ce soir, vous feriez connaissance de mes parents.
3. S'il avait de l'argent, il (pouvoir) partir en Allemagne.
4. Si tu savais l'espagnol, tu (lire) cet article.
5. Je (regarder) avec plaisir ce film français.
6. Ne (pouvoir) -vous pas me téléphoner demain?
7. Je (vouloir) vous écrire.
8. Si vous (faire) du sport, vous (se porter) mieux.
9. S'il (passer) ses vacances au bord d'une rivière, il irait à la pêche.

### Вариант 2

#### 1. Traduisez les phrases:

1. Il *voudrait* aller en Allemagne.
2. S'il *pleuvait*, ils *n'iraient* pas au stade.
3. Je *voudrais* un café, s'il vous plaît.
4. Nous *pourrions* vous aider.
5. *Saurais-tu* réparer ma voiture?

#### 2. Conjuguez les verbes entre parenthèses au temps qui convient, traduisez les phrases:

1. Je (vouloir) vous écrire.
2. Si vous (venir) ce soir, vous feriez connaissance de mes parents.
3. Ils (pouvoir) vous accompagner.
4. S'il avait de l'argent, il (pouvoir) partir en Allemagne.
5. Je (regarder) avec plaisir ce film français.
6. Ne (pouvoir) -vous pas me téléphoner demain?
7. Si tu savais l'espagnol, tu (lire) cet article.
8. Si vous (faire) du sport, vous (se porter) mieux.
9. S'il (passer) ses vacances au bord d'une rivière, il irait à la pêche.

## 4. Тестирование

Выберите правильный вариант ответа

### Выберите правильный перевод термина «потребитель»:

- consommer
- mode de consommation
- +consommateur
- consommation

### Какой из предложенных вариантов НЕ является переводом термина «exploitation»?

- применение, использование
- +прибыль
- эксплуатация
- хозяйство

### Выберите правильный перевод термина «distinguer»:

- + различать
- оценивать

предназначать  
подразделять

**Выберите правильное время глагола для сочетания «il a vendu»:**

+продал  
будет продан  
продаётся  
продаёт

**Выберите правильную форму сказуемого для «было потреблено»:**

sera consommé  
est consommé  
+a été consommé  
a consommé

**Найдите сравнительную степень прилагательного:**

très populaire  
+plus populaire  
populaire  
le plus populaire

**Найдите предложение, где притяжательное прилагательное употреблено в значении «свой собственный»:**

+Je range mes affaires  
Je range vos affaires  
Je range ses affaires  
Je range leurs affaires

**Что не относится к документам для поступления на работу?**

curriculum vitae  
+acte de naissance  
photo  
lettres de recommandation

**Выберите правильный перевод термина «частная собственность»:**

propriété mixte  
propriété nationale  
propriété d'état  
+ propriété privée

**Что во французском языке соответствует глаголу «применять»?**

provoquer  
+utiliser  
produire  
transformer

**Выберите правильный перевод термина «publicité»:**

публицистика  
публичная политика  
публика  
+реклама

**Выберите правильную форму сказуемого для «применяется»:**

- sera utilisé
- + est utilisé
- a été utilisé
- était utilisé

**Найдите превосходную степень прилагательного:**

- aussi stable
- moins stable
- stable
- +le plus stable

**В каком секторе экономики Франции занято наибольшее число активного населения?**

- industrie
- agriculture
- +services
- ménage

**Какой из предложенных вариантов является переводом слова «доход»?**

- dépenses
- assurance
- frais
- +revenue

**Выберите правильный перевод глагола «увеличивать»:**

- assurer
- utiliser
- diminuer
- + augmenter

**Найдите правильный перевод слова «diminuer»:**

- предназначать
- подразделять
- + уменьшать
- улучшать

**Выберите правильную форму сказуемого для перевода «будет потреблён»:**

- + sera consommé
- est consommé
- a été consommé
- était consommé

**Выберите правильное время глагола для сочетания «le contrat sera signé»:**

- подписал
- + будет подписан
- был подписан
- подписывается

**В каком предложении «il» переводится как «он»?**

- + Il est arrivé à l'académie.
- Il est nécessaire d'organiser bien le travail,
- Il lui est arrivé un accident.
- Dans cette banque il manque du crédit.



### Методика проведения контроля

Параметры методики	Значение параметра
Предел длительности всего контроля	25 минут
Последовательность выбора тестовых заданий	Случайная
Предлагаемое количество тестовых заданий	20

#### Темы 7 - 10. Обзорно-обобщающее занятие

Контрольная работа на *participe présent, adjectif verbal* и *gérondif*

##### Variante 1

**I. Перепишите следующие предложения. Подчерните одной чертой *participe présent*, двумя чертами – *gérondif* и волнистой чертой – *adjectif verbal*. Предложения переведите:**

1. Traversant la forêt ce chemin conduit dans un village.
2. Nous voyons les étoiles brillantes dans le ciel.
3. Notre armée a remporté de brillantes victoires.
4. Sortant de la chambre ils ont aperçu leurs amis.
5. J'ai rencontré l'écologiste pleurant.
6. Je vois le professeur montrant des tableaux et des diagrammes.
7. Il regardais les étudiants parlant à voix basse.
8. Tout en parlant elles s'approchent de la forêt.
9. Je regarde les films parlants.

**II. Образуйте из глагола в скобках подходящую форму причастия. Переведите:**

1. Un homme (négliger) ses devoirs n'est pas digne d'estime.
2. C'est un livre (intéresser) les grands et les petits.
3. Le temps (gaspiller) ne se rattrape pas.
4. Le devoir (comprendre) est vite terminé.

##### Variante 2

**I. Перепишите следующие предложения. Подчерните одной чертой *participe présent*, двумя чертами – *gérondif* и волнистой чертой – *adjectif verbal*. Предложения переведите:**

1. Une étudiante répondant au professeur est malade.
2. En répondant à cette question il a aperçu sa faute.
3. Elle m'a donné une réponse négligente.
4. La jeune fille marche en chantant.
5. Je vous présente une jeune fille chantant bien.
6. Cette jeune fille a une voix chantante.
7. En faisant les achats par Internet, vous pouvez comparer la qualité et les prix.
8. En m'approchant du bureau, j'ai vu mes collègues.
9. En lisant les étiquettes sur les produits, on peut savoir leur composition et la date de leur fabrication.

**II. Образуйте из глагола в скобках подходящую форму причастия. Переведите:**

1. Nous vivons à l'époque où les matières plastiques se sont répandues dans tous les secteurs de notre vie (créer) de possibilités nouvelles.
2. La notion de valence (lier) la structure électronique de l'atome, est très complexe.
3. (Fumer) une cigarette il pensait à ses projets.
4. Nous avons attrapé sa rhume (se promener) sous la pluie.

**Таблица 1.6 – Критерии оценки сформированности компетенций**

Код и наименование индикатора достижения компетенции (части компетенции)	Критерии оценивания сформированности компетенции (части компетенции)		
	на базовом уровне	на повышенном уровне	
	соответствует оценке «удовлетворительно» 50-64% от максимального балла	соответствует оценке «хорошо» 65-85% от максимального балла	соответствует оценке «отлично» 86-100% от максимального балла
<p>ИД-1<sub>ук-4</sub> Демонстрирует умение вести обмен деловой информацией в устной и письменной формах на государственном языке.</p> <p>ИД-2<sub>ук-4</sub> Демонстрирует умение вести обмен деловой информацией в устной и письменной формах не менее чем на одном иностранном языке</p>	<p>Студент может вести обмен деловой информацией в устной и письменной формах на государственном и иностранном языках, но допускает ошибки при построении устных и письменных высказываний; показывает хорошие знание и понимание тем модуля: может высказать свое мнение по темам «Роль иностранного языка в современном мире», «Развитие сельского хозяйства во Франции и России»; при построении устных и письменных высказываний использует знания о причастии и причастном обороте, деепричастии, но допускает ошибки при выборе языковых средств; допускает стилистические ошибки и неточности в оформлении деловых бумаг. Студент понимает основное содержание текстов социокультурной сферы общения на иностранном языке, но испытывает трудности при их переводе с иностранного на государственный язык и обратно</p>	<p>Студент хорошо ведет обмен деловой информацией в устной и письменной формах на государственном и иностранном языках, но допускает незначительные ошибки при построении устных и письменных высказываний; показывает хорошие знание и понимание тем модуля: может высказать свое мнение по темам «Роль иностранного языка в современном мире», «Развитие сельского хозяйства во Франции и России»; при построении устных и письменных высказываний использует знания о причастии и причастном обороте, деепричастии, но допускает незначительные ошибки при выборе языковых средств; умеет вести деловую переписку, учитывая особенности стилистики официальных и неофициальных писем; знает социокультурные различия в формате корреспонденции на государственном и иностранном языках, но допускает незначительные ошибки в оформлении деловых бумаг. Студент демонстрирует умение выполнять перевод текстов социокультурной сферы общения с иностранного на государственный язык и обратно, допуская незначительное количество ошибок</p>	<p>Студент демонстрирует умение вести обмен деловой информацией в устной и письменной формах на государственном и иностранном языках; показывает глубокие знание и понимание тем модуля: может высказать свое мнение по темам «Роль иностранного языка в современном мире», «Развитие сельского хозяйства во Франции и России»; при построении устных и письменных высказываний использует знания о причастии и причастном обороте, деепричастии; умеет вести деловую переписку, учитывая особенности стилистики официальных и неофициальных писем. Знает социокультурные различия в формате корреспонденции на государственном и иностранном языках. Студент демонстрирует умение безошибочного перевода текстов социокультурной сферы общения с иностранного на государственный язык и обратно</p>

## Модуль 4. Профессиональная сфера общения

Таблица 1.7 – Формируемые компетенции

Код и наименование компетенции	Код и наименование индикатора достижения компетенции (части компетенции)	Оценочные материалы и средства
УК-4. Способен осуществлять коммуникацию в устной и письменной формах на государственном языке Российской Федерации и иностранном (ых) языке(ах)	ИД-1 <sub>УК-4</sub> Демонстрирует умение вести обмен информацией в устной и письменной формах на государственном языке. ИД-2 <sub>УК-4</sub> Демонстрирует умение вести обмен информацией в устной и письменной формах не менее чем на одном иностранном языке	Опрос Кейс-задача Реферирование текста (статьи) Контрольная работа Реферат Тестирование

### Тема 11. «Моя будущая профессия»

#### 1. Опрос

- (1.1) чтение текста с целью извлечения нужной информации аналитическое и поисковое чтение.
- (1.2) пересказ текста с последующим составлением пересказа на французском языке.
- (1.3) письменный перевод.

Примерные тексты для работы:

#### Les installations électriques

Les installations électriques doivent être réalisées avec soin. Il faut les surveiller. Un choc peut détériorer les isolants. Il faut également être attentif aux appareils que l'on adjoint «après coup» à ceux pour lesquels l'installation avait été conçue. Il faut savoir que les installations électriques bien étudiées, bien réalisées ne présentent aucun danger ni pour les personnes (électrocution), ni pour les biens (incendie). Inversement ces dangers sont très réels lorsqu'elles sont en mauvais état.

Nous rappellerons d'abord que les fils électriques d'une ligne deviennent dangereux dès qu'ils sont surchargés, c'est-à-dire dès qu'on les oblige à transporter une trop grande quantité de courant.

Par exemple, si on branche un moteur de 1800 watts sur des fils mis en place à l'origine pour alimenter une simple lampe de 100 watts, les pires catastrophes sont à craindre. En raison de l'importante quantité de courant électrique que les fils auront à transporter, ils chaufferont. L'isolant qui les entoure se détériorera, ils peuvent communiquer de feu aux poussières qui entourent le câble. Il est probable d'ailleurs que les deux conducteurs d'alimentation, logés dans un même tube, entreront en contacts, ce sera le court-circuit avec ses gerbes d'étincelles et l'incendie qu'ils ont de grandes chances de déterminer dans les locaux où sont emmagasinées des marchandises aussi inflammables que la paille, le foin, etc.

Il faut donc être très vigilant et apprécier en permanence si l'emploi ou la mise en marche de tel ou tel appareil complémentaire ne va pas provoquer la surcharge qu'il faut éviter à tout prix.

Normalement toute installation électrique est préservée par des fusibles qui doivent fondre, toujours par échauffement, dès que la quantité de courant qui circule dépasse les possibilités des conducteurs. Mais il existe des fusibles correspondant au transport de diverses puissances. Lorsque les fusibles «sautent», on a tendance à en mettre de plus gros ou à les doubler, de telle manière que très rapidement leur capacité dépasse celle des conducteurs et ils ne jouent plus le rôle de protection que l'on attend d'eux.

#### Les lignes électriques

Les lignes électriques assurent la fonction «transport de l'énergie» sur les longues distances. Elles sont constituées de 3 phases, et chaque phase peut être constituée d'un faisceau de plusieurs conducteurs (de 1 à 4) espacés de quelques centimètres afin de limiter l'effet couronne qui entraîne des pertes en lignes, différentes des pertes Joule. L'ensemble de ces 3 phases électriques constitue un terme.

Un pylône électrique peut supporter plusieurs ternes: en France jamais plus de 4, rarement plus de 2, mais d'autre pays comme l'Allemagne ou le Japon font supporter à leur pylône jusqu'à 8 ternes. Les pylônes sont tous soigneusement reliés à la terre par un réseau de terre efficace. Les pylônes supportent les conducteurs par des isolateurs en verre ou en porcelaine qui résistent aux tensions élevées des lignes électriques. Généralement la longueur d'un isolateur dépend directement de la tension de la ligne électrique qu'il supporte. Les isolateurs sont toujours munis d'éclateurs qui sont constitués de deux pointes métalliques se faisant face. Leur distance est suffisante pour qu'en régime normal la tenue de tension puisse être garantie. Leur utilité apparaît lorsque la foudre frappe la ligne électrique: un arc électrique va alors s'établir au niveau de l'éclateur qui contournera l'isolateur. S'il n'y avait pas d'éclateur, la surtension entre le pylône et la ligne électrique foudroyée détruirait systématiquement l'isolateur.

Un câble de garde, constitué d'un seul conducteur, surplombe parfois les lignes électriques. Il est attaché directement au pylône, et ne transporte aucune énergie: il est relié au réseau de terre et son but est d'attirer la foudre afin qu'elle ne frappe pas les 3 phases de la ligne, évitant ainsi les «creux de tension» perturbant les clients. Au centre du câble de garde on place parfois un

câble fibre optique qui sert à la communication de l'exploitant. Si on décide d'installer la fibre optique sur un câble de garde déjà existant, on utilise alors un robot qui viendra enrouler en spirale la fibre optique autour du câble de garde.

On trouve sur les réseaux électriques deux types de transformateurs de puissance:

- les autotransformateurs qui n'ont pas d'isolement entre le primaire et le secondaire. Ils ont un rapport de transformation fixe quand ils sont en service, mais qui peut être changé si l'autotransformateur est mis hors service;

- les transformateurs avec régleurs en charge sont capables de changer leur rapport de transformation quand ils sont en service. Ils sont utilisés pour maintenir une tension constante au secondaire (la tension la plus basse) et jouent un rôle important dans le maintien de la tension.

Les transformateurs étant des matériels particulièrement coûteux, leur protection est assurée par différents mécanismes redondants.

## L'énergie

C'est bien connu, le monde est énergie. Les sources d'énergie classiques – charbon, pétrole, uranium sont également des sources, effectives ou potentielles, de dégradation de l'environnement. De plus, elles ne sont pas inépuisables. Des chiffres: en cent ans, la population du globe s'est multipliée de deux fois et demie, mais sa consommation d'énergie a quadruplé... Encore des chiffres: les trois quarts de l'énergie utilisée par l'humanité dans toute son histoire l'ont été seulement depuis le début du siècle, et la moitié dans les vingt cinq dernières années. Alors, la Terre, va-t-elle à l'épuisement de ses ressources énergétiques? Pour répondre aux besoins et à leur croissance de quoi dispose-t-on? On pense tout de suite à ce qui a constitué et constitue actuellement l'essentiel des fournitures énergétiques: le charbon et les produits pétroliers. Il s'agit là de matières organiques fabriquées par l'énergie solaire, qui s'est trouvée ainsi emmagasinée en elles, conservée dans le sous-sol. Ce type d'énergie n'est pas renouvelable. On en consomme les réserves, qui viendront un jour à l'épuisement. Quand? Curieusement, plus on en consomme plus le total de ces réserves s'accroît! Il y a plusieurs explications à ce paradoxe.

D'abord les moyens de découvrir les gisements se multiplient, se perfectionnent, deviennent plus efficaces. Les moyens de les atteindre, de les mettre en exploitation et d'en tirer le maximum se multiplient et se perfectionnent aussi. Mais que sont-elles, ces énergies non-renouvelables, auprès de tant d'autres sortes d'énergies disponibles à la Terre!

Le Soleil fournit chaque jour à notre planète l'équivalent de ce que donneraient 100 milliards de tonnes de charbon. A quoi, il faut ajouter ce qui résulte de l'activité du soleil et de la gravitation universelle: eau, vent, marées, etc. Or, l'équipement hydro-électrique de la planète est loin d'être achevé. Pourquoi une technologie appropriée ne saurait-elle (même si c'est dans quelques siècles) maîtriser cette énergie constamment renouvelée? Pourquoi d'autre part, une production industrielle de cellules photo-électriques de haut rendement ne rendrait-elle pas un jour rentable la transformation

directe de l'énergie lumineuse du Soleil en électricité? Et puis l'énergie des profondeurs de la Terre qui n'est encore exploitée que très localement, empiriquement... Selon les calculs des savants, les gisements géothermiques du sous-sol pourraient couvrir 170000 fois les besoins énergétiques des hommes.

Et puis l'énergie nucléaire que l'homme sait de mieux en mieux mettre en œuvre par la fusion de noyaux d'hydrogène... Les réserves en ce domaine? Pour l'uranium, elles ne sont pas inépuisables. Quant à l'hydrogène, il y en a sans limite dans l'eau des océans pour les temps prochains où la quantité d'énergie produite grâce à lui dépassera celle nécessaire à son extraction. Bref, la Terre est une véritable caverne d'Ali Baba dans laquelle il n'aurait qu'à puiser à pleines mains. Tant que le monde sera monde, sources et quantités d'énergie mobilisable seront inépuisables, d'autant plus que les capacités techniques de l'humanité croissent à un rythme plus rapide encore que celui des besoins énergétiques.

### **Le réacteur nucléaire**

Le réacteur nucléaire est un générateur nucléaire qui fait appel au phénomène de la fission provoquée. Certains corps, de masse atomique élevée (supérieur à 220), sont fissionnables sous l'action de neutrons lents.

Définissons tout d'abord ce qu'on entend par neutron lent. Les neutrons, comme les autres particules telles que les électrons, peuvent être animés de vitesses très diverses, et, par conséquent, avoir des forces vives très variées. En microphysique, on mesure les forces vives en électrons-volts (eV) qui représentent l'énergie de la charge négative de l'électron sous un potentiel de 1 V. Sa valeur en unités S.I. est  $1,6 \cdot 10^{19}$  J. Les neutrons lents sont ceux dont l'énergie est comprise entre 1 et 100 eV, ce qui correspond à une vitesse comprise entre 14 et 140 km/s.

Lorsqu'un neutron vient frapper le noyau d'un corps fissile, il peut provoquer une fission. Celle-ci entraîne l'émission de nouveaux neutrons, dans la proportion moyenne de 5/2 pour l'uranium 235. Les générations successives de neutrons ainsi développées peuvent se composer d'un nombre croissant ou décroissant de neutrons. Le rapport du nombre de neutrons utiles d'une génération à ceux de la génération qui précède s'appelle le facteur de multiplication K. Si K est supérieur à 1, on a une réaction en chaîne qui s'accélère et peut devenir explosive. Si K est inférieur à 1, la réaction s'éteint.

En général, l'énergie libérée par la fission est la différence entre l'énergie de liaison du corps fissile et celle des noyaux (les produits de la fission). Elle se manifeste, pour la plus grande part, sous forme d'énergie cinétique, communiquée aux fragments de fission. Ceux-ci, gros et lourds, ne peuvent aller bien loin et sont arrêtés par la matière qui transforme leur énergie en chaleur. Le seul moyen actuellement pratique d'utiliser l'énergie libérée par la fission consiste à employer la chaleur produite à chauffer une chaudière. Les moteurs à énergie nucléaire existants sont presque tous des turbines à vapeur.

### **L'électricité solaire**

Les savants dans le monde entier ont procédé aux recherches accélérées sur des sources d'énergie qui seraient à la fois à peu près inépuisables et non polluantes.

Depuis que l'homme est sorti de sa caverne pour se réchauffer aux rayons du Soleil il savait déjà que celui-ci donnait lumière et chaleur à la Terre et rythmait la vie à sa surface. Il comprenait que le Soleil lui fournissait une énergie thermique appréciable. C'est ainsi tout naturellement sous cette forme que l'énergie solaire fut d'abord exploitée. L'homme du XXe siècle ne fait que se chauffer. Il a des besoins toujours croissants d'électricité. Le Soleil est incontestablement la source d'énergie idéale: elle est propre et inépuisable. L'énergie rayonnée par le Soleil sur la Terre est plusieurs milliers de fois supérieure à nos besoins énergétiques. C'est en effet l'énergie numéro un sur laquelle peut compter la Terre. C'est l'énergie qui sera renouvelée aussi longtemps que le Soleil continuera à briller; c'est-à-dire pendant des milliards d'années.

Mais cette énergie qui nous arrive sous forme de lumière n'est pas utilisable directement et dans la plupart des cas elle doit être transformée. La question de la transformation de la lumière en électricité vient donc naturellement. On a longtemps cru que l'énergie solaire était absolument inadaptée à la production d'électricité, pourtant, deux possibilités de transformation ont déjà été utilisées en pratique. La méthode thermoélectrique consiste à chauffer une masse d'eau. Transformée en vapeur,

elle pourra actionner une dynamo. La seconde possibilité consiste à transformer directement la lumière en électricité en utilisant les propriétés électroniques des certains semi-conducteurs: c'est l'effet photovoltaïque. C'est l'exploration spatiale qui a permis de développer les cellules photovoltaïques.

Les grands pays industriels commencent à étudier sérieusement la possibilité des centrales solaires de grande puissance. Il n'y est plus question de kilowatts, mais bien de dizaines ou de centaines de mégawatts. Le rendement d'une machine thermique est d'autant plus grand que la température de la source chaude est élevée. L'obtention de ces températures, 500 °C par exemple, ne présente pas de difficulté de principe. Il suffit de réaliser une concentration suffisante de rayonnement solaire.

Puisque l'énergie solaire est partout présente et gratuite, on pourrait construire aussi de petites centrales alimentant des villages, des usines, des centres commerciaux.

Pourtant, pour plusieurs applications de l'énergie solaire, les technologies restent à créer. Bien des problèmes restent à résoudre. Quand disposerons-nous de photopiles capables de fournir un courant électrique économiquement intéressant à partir du rayonnement solaire? Quand les architectes auront-ils maîtrisé le problème de la maison solaire et les industriels acquis l'expérience nécessaire pour la production en série des équipements nécessaires?

### **L'énergie éolienne**

La Hollande réalise un important programme du développement de l'énergie éolienne. Soutenues par les laboratoires aérospatiaux, les recherches sont en cours. Le pays a décidé que le vent devrait jouer dans les années à venir un rôle important dans son approvisionnement énergétique. Objectif: obtenir de l'énergie éolienne 2000 mégawatts en l'an 2050.

Déjà, des réalisations sont nombreuses et le pays voit des éoliennes paraître au-dessus de ses champs de tulipes et à côté de ses antiques moulins à vent. Au point que la législation doit s'en mêler: une réglementation spéciale est en cours d'étude pour la construction des éoliennes dans les zones d'habitation (et l'on sait que la Hollande est un pays à forte densité de population). Des spécialistes proposent des turbines de toutes les dimensions et de toutes les puissances (jusqu'à 300 kW), la majorité des installations actuellement en fonctionnement était de petits modèles d'une puissance de 10 à 50 kW. Ces dernières sont utilisées par des entreprises, pour produire l'électricité qui leur est nécessaire. Elles sont reliées au réseau national, auquel elles livrent leur surplus d'énergie lorsque la force du vent est grande, ou lorsque les besoins de leurs utilisateurs sont réduits.

Mais la Hollande ne pense pas seulement à l'énergie décentralisée fournissant les besoins d'utilisateurs individuels. Elle va développer de véritables centrales d'énergie éolienne alimentant le réseau électrique national. Deux projets sont élaborés. D'abord la mise au point d'une grande turbine. Un prototype d'une puissance de 300 kW a été construit, qui permet de vérifier, de préciser et, ordinateur aidant d'harmoniser les calculs théoriques de force, de puissance, de durée de vie et de comportement des charges aux différents points de l'engin. Les expériences déjà effectuées avec la turbine expérimentale de 300 kW permettent aujourd'hui aux chercheurs hollandais de projeter une turbine d'un diamètre de 100 m, d'une puissance de 1 MW. Second projet: construction de parcs d'énergie éolienne, où 20 à 40 turbines, avec un branchement commun sur le réseau électrique, fourniront une puissance totale de 10 MW. Un premier parc de démonstration va être construit. Comment stocker l'énergie éolienne? Tel est le problème fondamental qui restait à résoudre pour permettre à ces deux projets d'être réalisés. Car il ne suffisait pas de produire de l'électricité avec du vent, il fallait encore régulariser les apports de courants ainsi produits au réseau public: le vent souffle ou ne souffle pas, fortement ou faiblement, aux heures de creux aussi bien qu'aux heures de pointe de la consommation électrique. Pour limiter ces grandes variations de puissances liées à l'énergie éolienne, une création spectaculaire est en cours d'étude. On réalise l'association de l'eau et du vent, de l'énergie hydraulique et de l'énergie éolienne. Des turbines pompent l'eau lorsque la production d'électricité éolienne est plus forte que la consommation, et la réinjectent pour faire travailler des turbines hydrauliques lorsqu'elle est insuffisante. Apportant aux centrales électriques une charge constante, ce système leur permet de tourner avec un rendement aussi haut que possible. D'autres moyens de stockage sont à l'étude.

## L'avenir énergétique de la France

La France qui n'a qu'un peu plus de 1% de la population du globe consomme environ 3% de l'électricité du monde.

La France est à un bon niveau parmi les grands producteurs de l'électricité du monde.

Elle possède sur son territoire de nombreux moyens de produire l'électricité. La France, dont le tiers de la production énergétique est d'origine hydraulique, dispose de tous les types de centrales hydroélectriques avec un équipement moderne, avec aussi, sur la Rance, la seule usine marémotrice du monde exploitée industriellement.

Elle produit de l'énergie thermique à partir du charbon, de fuel lourd et léger, de gaz naturel, et depuis quelques années a en outre transformé au charbon bon nombre de ses centrales au fuel lourd.

Elle dispose d'un grand parc de différentes centrales nucléaires (utilisant l'uranium naturel et graphite-gaz, eau lourde, uranium enrichi et eau légère, surgénérateurs); elle réalise un programme nucléaire considérable ayant sur son propre territoire des gisements d'uranium et une grande usine d'enrichissement d'uranium.

Actuellement on a compris que notre planète ne possède pas de réserves illimitées de pétrole. C'est pourquoi la plupart des nations industrialisées envisagent l'utilisation sur une grande échelle soit des sources d'énergie nouvelles, soit des sources d'énergie largement utilisées avant l'ère du pétrole. La Commission de l'Energie et des matières premières de France a proposé le plan qui prévoit toutes les actions économiquement favorables, permettant de réduire les quantités de pétrole importé dont les prix deviennent de plus en plus élevés, et de limiter la croissance de la consommation d'énergie. Ces actions ont pour but d'utiliser plus rationnellement toutes les énergies et également remplacer le pétrole par d'autres formes d'énergie.

Parmi les mesures développées dans le plan, la poursuite du programme d'équipement nucléaire joue un rôle principal. Parallèlement à ce développement du programme électro-nucléaire la Commission propose qu'on fasse un certain retour au charbon. A noter que le charbon consommé en France sera importé pour l'essentiel, compte tenu des coûts de production de charbon national. Autre produit énergétique dont la consommation doit contribuer à remplacer le pétrole: le gaz naturel. Le gaz naturel couvrirait de 15 à 17% de la consommation totale d'énergie de 1990. Quant aux énergies renouvelables, si l'on exclut l'hydraulique déjà fortement développé en France, elles ne pourraient jouer qu'un rôle secondaire en raison de grands investissements qu'elles exigent par rapport aux installations traditionnelles. Pourtant, la Commission propose que soit encouragé leur développement, en particulier celui du solaire. En revanche, vers la fin du siècle ces énergies seront utilisées plus largement. Le plan envisage également la poursuite de la politique d'utilisation rationnelle de l'énergie.

*1.2 Пересказ текста.*

*1.3. Письменный перевод*

## **2. Контрольная работа на грамматическую тему «Инфинитив и инфинитивные конструкции»**

### **1. Traduisez:**

1. Je vous remercie de m'avoir expliqué ces conceptions difficiles.
2. Nous voyons l'automatisation de la production s'accompagner de la l'automatisation de la gestion.
3. Les systèmes réagissant à la voix humaine construits, la communication directe de l'homme avec la calculatrice électronique devient possible.
4. Après avoir écrit un nouveau programme on le met au point.
5. Sans avoir construit ce modèle, les chercheurs n'ont pas pu élaborer la théorie complexe du projet de cette centrale.
6. On entend la turbine fonctionner toute la nuit.
7. La vitesse de l'air dans la cheminée dépassée 4 m par seconde, la turbine atteint 150 tours par minute.

8. En absorbant 90 % de la lumière solaire incidente, le sol stocke une grande part de cette énergie.
9. En construisant une centrale solaire il faut tenir compte du bilan de rayonnement et de la météorologie de la région choisie.
10. Après avoir assuré son propre déplacement sur sols plus ou moins adhérents, le tracteur doit donc exercer encore un effort important de traction.
11. Avec les tracteurs les conditions de travail de nos machines aratoires se trouvent complètement changées, la vitesse étant par elle-même un facteur important d'ameublissement.
12. La voiture a circulé en service normal sur différentes lignes sans avoir fait l'objet d'aucune critique.

## Тема 12. «Деловое письмо»

### Кейс-задача по теме «Деловое письмо»

#### 1) Задания:

- ознакомиться с видами деловой корреспонденции;
- ознакомиться со структурой делового письма;
- привести отличительные черты делового письма в отличие от частной личной переписки;
- проверить усвоение материала на конкретных примерах.

2) **Ожидаемый результат.** – Студенты должны уметь заполнять документы, необходимые для приёма на работу: CV, заявление о приёме на работу.

### Тексты для работы по теме

#### A. Curriculum Vitae

Le CV comporte:

- l'état civil : dans certains cas, le CV peut être anonyme (procédure pour éviter la discrimination à l'embauche, personne voulant être contactée par des recruteurs sans que son employeur actuel soit mis au courant) ; il peut éventuellement contenir la situation de famille (voir plus bas) ;

- un titre : Les mentions « CV » ou « Curriculum vitae » ne sont pas utiles, le format est assez clair pour indiquer ce que c'est ; on précisera un titre en rapport avec la situation<sup>[non neutre]</sup> : diplôme principal (en France, le diplôme joue souvent un rôle important dans la sélection), poste visé, ou poste actuellement occupé... ; il doit être cohérent avec l'organisation du CV (celle-ci doit refléter ce qui est mis en avant dans le titre), et il peut être éventuellement accompagné d'une phrase de résumé ;

- le cursus professionnel, avec en général :
  - les dates de début et de fin de l'expérience (années), éventuellement la durée pour les stages inférieurs à 1 an,

- la fonction occupée,
- le nom de l'entreprise,
- le secteur d'activité,
- l'effectif de l'entreprise et son chiffre d'affaires annuel ;
- les enjeux du poste, les performances, les résultats obtenus et les réalisations, quantitatifs ou qualitatifs (p. ex. « taux de défaut inférieur à... », « ...heures/km de conduite », « gestion d'un budget de ... », « direction d'une équipe de ... personnes », « amélioration de ... », « réalisation du projet ... ») ;

- les formations et diplômes en rapport avec la situation (cursus scolaire, universitaire, formation professionnelle continue... )

- les compétences particulières (savoirs, savoir-faire et savoir-être), éventuellement développées à titre personnel :

- langues parlées et écrites, avec le niveau (p. ex. notions, parlé, parlé couramment, écrit<sup>6</sup>)
- la détention d'un permis de conduire, d'une qualification particulière,
- la maîtrise d'outils informatiques.



Éventuellement, il peut comporter la mention d'activités extra-professionnelles, comme la participation à des associations, des loisirs (sport, culture, voyage), toujours en se posant la question de la pertinence. Certaines expériences peuvent éventuellement se placer avec les expériences professionnelles. La pratique d'un sport d'équipe (football, basket, etc.) est un point positif pour un cadre désireux travailler en entreprise.

L'expérience professionnelle et la formation se présentent habituellement par ordre anti-chronologique, le plus récent d'abord, puisque c'est la dernière expérience qui est susceptible d'intéresser le recruteur.

Si l'expérience professionnelle est longue et redondante, le candidat peut avoir intérêt à présenter d'abord les compétences développées, ou les postes occupés, puis de lister l'expérience de manière plus succincte, afin d'éviter d'écrire plusieurs fois la même chose pour des postes similaires.

Il convient de garder à l'esprit que dans le cas d'une embauche, le candidat dispose de peu de place et le premier tri se fera en quelques secondes. Les informations portées doivent donc être ciblées. Il n'y a pas en la matière un CV type mais un CV par proposition d'embauche. Le CV n'est pas un état pléthorique du passé du candidat (une « pierre tombale ») mais une projection vers l'avenir, en quoi le passé permet d'aborder le problème de l'entreprise — car le recrutement est la réponse à un problème, à un besoin —, ce qui lui permettra de se distinguer des autres candidats. Le recrutement est un investissement (il a un coût important) et une prise de risque pour l'entreprise. Le CV doit donc rassurer le recruteur.

Concernant la mise en forme, là encore cela dépend de la culture du milieu et du but du CV. Il peut faire ressortir la rigueur ou la créativité (par exemple pour un graphiste), mais sera dans tous les cas clair et lisible. Le candidat peut aussi conseiller l'utilisation d'une seule couleur autre que le noir (de préférence une couleur neutre telle le bleu ou le vert foncé) pour le titre, dans le but d'attirer l'attention sur le CV.

Dans le cas d'une demande d'embauche, il est en général accompagné par une lettre de motivation (parfois appelée lettre de présentation), outil complémentaire. Le CV devrait donner envie de lire la lettre et *vice versa*. Le rôle du CV et la lettre de motivation va bien au-delà d'un simple document d'information: ces documents constituent la trame du récit du candidat, le fil conducteur de l'entretien.

À l'inverse, dans le cadre d'une réponse à une annonce pour un emploi, le CV sera probablement trié « à première vue » dans un premier temps, et doit donc faire ressortir les mots-clés auxquels le recruteur s'attend (ce qui est pensé avoir été décrypté dans l'annonce), et être de préférence court (moins de deux pages). Dans le cas d'une réponse à une annonce ou d'une candidature spontanée, le but du CV est d'obtenir un entretien et non pas de décrocher l'emploi.

## **Б. Образцы деловых документов**

### **Curriculum Vitae**

**Nom:** Roy

**Prénom:** Claude

**Adresse actuelle:** n 2, rue du Maître Halley, Yerville, 76760

**Né:** le 10 mai 1972 à Yerville, 76760

**Situation de famille:** marié, 2 enfants

### **Formation:**

1999 diplôme d'expert comptable

1996 diplôme de l'école de Commerce de Rouen

1991 baccalauréat, lycée de Rouen

### **Stages:**

– septembre 1999 à juin 2000, stage d'expertise comptable au cabinet Morillon à Paris.

– premier trimestre 1999: département informatique de la Société Luxor (fourniture automobiles).

– été 1999: département du personnel de la Société Lampret, S.A.

### **Expérience:**

2005 jusqu'à ce jour: secrétaire général, Société Lelarque et Cie.

2003-2005 directeur administratif, Etablissements Michon.

2002-2003 directeur service comptable, Multirex, S.A.

2000-2001 expert comptable, Cabinet Morillon.

**Langues:**

Anglais: diplôme de la Chambre de commerce franco- britannique; espagnol courant.

**Références:**

M. Rйнй Floquet, Etablissements Michon.

M. Jacques Dubout, directeur гйнйрал, Multirex.

M. Lionel Morillon, Cabinet Morillon.

**La lettre de candidature**

Le 15 mai 2009

Monsieur,

J'ai pris connaissance dans «l'Espoir» du 10 mai dernier de votre offre pour le poste de secrйtaire гйнйrale dans votre entreprise. Par cette lettre, je desire faire acte de candidature.

Depuis quatre ans, j'occupe le poste de secrйtaire гйнйrale dans une entreprise familiale de taille moyenne (250 employйs). Je suis responsable de problйmes financiers et administratifs de l'entreprise. Je m'occupe йgalement d'йtablir sa politique de дйveloppement avec le directeur.

L'entreprise ne m'offre plus de possibilitйs de promotion et sa direction actuelle ne manifeste pas, a mon avis, le dynamisme qui lui permettrait de tirer meilleure partie du сйniveau qu'elle occupe.

Je pense que mon profil (formation et expйrience) devrait retenir votre attention. Je reste a votre disposition pour tout entretien ultйrieur.

Veillez agrйer, Monsieur, l'expression de mes meilleurs sentiments.

Claude Roy

P.J. Curriculum vitae, photo, lettre de rйcommandation.

**Тема 13: «Избранное направление профессиональной деятельности»**

**1. Опрос по базовым текстам раздела по аспектам:**

- (1) фонетическое чтение;
  - (2) устный перевод со словарем;
  - (3) письменный перевод со словарем;
  - (4) чтение текста с целью извлечения информации.
- (Задания представлены в учебнике)

*(1.1) Техника чтения (Фонетическое чтение):*

*(1.2) Устный перевод со словарем (подготовленного текста).*

*(1.3) Письменный перевод:*

*(1.4.1) Чтение с полным пониманием содержания (изучающее).*

*(1.4.2) Чтение с пониманием основного содержания прочитанного (ознакомительное).*

*(1.4.3) Чтение с нахождением интересующей или нужной информации (просмотровое).*

**2. Составление резюме текста (статьи) с использованием принятых выражений:**

En introduction...

Je vais vous parler de...

Nous allons examiner tour a tour les points suivants...

Le thйme que nous allons дйvelopper dans cet exposй...

Voila le problйme que je voudrais aborder...

Telle est la question a laquelle je voudrais essayer de rйpondre.

Mon exposй comporte trois parties: ...

Je parlerai d'abord de ...

En premier lieu... en second lieu... en dernier lieu...  
Je vais passer maintenant au point suivant:  
Il est à noter à ce propos que...  
Il est nécessaire de rappeler que...  
Il faut rappeler également que...  
Cela montre que...  
Je dois signaler que...  
La conclusion de tout cela est...

### 3. Контрольная работа на грамматическую тему «subjonctif»

#### Variante 1

#### I. Formez le présent du subjonctif des verbes suivants (mettez les verbes à la 3<sup>e</sup> personne du singulier et du pluriel):

Dire, marcher, se diriger, grandir, écrire, choisir, prendre, attendre, dormir, avoir, aller, rendre, savoir, être.

#### II. Remplacez l'infinitif par le présent du subjonctif:

- 1) Je veux que tu (partir) le plus tôt possible.
- 2) Voulez-vous que je (faire) mon portrait?
- 3) Il préfère que vous (finir) ce travail.
- 4) Nous sommes contents dans cette colonie de vacances.
- 5) C'est dommage qu'ils (aller) à cette réunion. qu'ils ne (pouvoir) pas m'accompagner.
- 6) Ils sont heureux que leur ami (venir) chez eux.
- 7) Il fait froid, il faut que tu (mettre) ton gros pull en laine.
- 8) Je regrette que tu ne (dire) pas la vérité.
- 9) Dites-lui qu'on (devoir) être prêt vers 6 heures.
- 10) Le professeur exige que ses étudiants (lire) sans fautes, (comprendre) ses explications, (répondre) à ses questions.

#### Variante 2

#### I. Formez le présent du subjonctif des verbes suivants (mettez les verbes à la 1<sup>ère</sup> personne du singulier et du pluriel):

Devoir, faire, comprendre, venir, crier, rire, s'apercevoir, pouvoir, vouloir, entendre, valoir, voir, croire.

#### II. Remplacez l'infinitif par le présent du subjonctif:

1. Tu veux que je (partir) le plus tôt possible.
2. Voulez-vous que nous (faire) votre travail?
3. Il préfère que vous (chercher) votre emploi vous-même.
4. Nous sommes contents dans cette colonie de vacances.
5. C'est dommage qu'ils ne (pouvoir) pas m'accompagner..
6. Il fait froid, il faut que tu (mettre) ton gros pull en laine.
7. Tu regrettes qu'ils ne (dire) pas la vérité.
8. Dites-lui qu'on (devoir) être prêt vers 6 heures.
9. Le professeur exige que ses étudiants (lire) sans fautes, (comprendre) ses explications, (répondre) à ses questions.
10. Ils sont heureux que je (venir) chez eux.

### 3. Тестирование

*Выберите один вариант ответа*

**Найдите предложение, построенные по схеме C1 П C2 В:**

La leçon a commence à 8 heures.

Hier j'ai été chez mes parents.

+Avez - vous vu ce film?

Allez chercher votre livre!

**Укажите вопросительное слово к прямому дополнению следующего предложения:**

«L'académie agricole forme les spécialistes pour l'agriculture».

Qu 'est- ce qui.

Qu 'est- ce que.

+Qui est- ce que.

Qui est- ce qui.

*Выберите несколько правильных вариантов ответа*

**Укажите, в каких предложениях действие относится к прошедшему времени:**

Notre ville se trouve sur la Volga.

+ Mon frère est entré au collège. (50%)

+ Il venait souvent chez nous. (50%)

Nous choisissons ce texte.

*Выберите один вариант ответа*

**Найдите набор словосочетаний, соответствующий данной последовательности временных форм:**

**1) présent    2) imparfait    3) passé composé    4) futur simple**

nous choisissons, nous choisissons, nous choisissons, nous avons choisi

nous avons choisi, nous choisissons, nous choisissons, nous choisissons

nous choisissons, nous choisissons, nous choisissons, nous avons choisi

+nous choisissons, nous choisissons, nous avons choisi, nous choisissons

**Укажите предложение, где прилагательное стоит в превосходной степени сравнения:**

Ma mère est plus jeune que mon père.

Votre robe est meilleure que la mienne.

+La sagesse c'est la meilleure dignité.

La réponse de cet étudiant est moins bonne que la vôtre.

**Укажите предложение, где может стоять местоимение «ils»:**

... êtes étudiant.

... ai un frère et deux soeurs.

+... font leurs études à notre académie.

... va a la maison.

**Укажите предложение, где нужно употребить вспомогательный глагол «avoir»:**

Il ... arrivé à la gare.

Ce livre ... vendu ici.

Vous ... professeur.

+ Nous ... traduit ce texte.

**Укажите предложение, где «il» является личным местоимением «он»:**

Il lui manque du courage.

Il est nécessaire de partir à temps.

+Il manque des leçons.  
Il me semble que vous êtes malade.

**Найдите в данных словосочетаниях глаголы II группы:**

+ il grandit, nous grandissons  
il part, nous partons  
il étudie, nous étudions  
il traduit, nous traduisons

**Укажите предложение, где нужно употребить вспомогательный глагол «être»:**

Cette année il ... passé les examens de concours.  
+ Il ... parti pour Paris.  
Nous ... choisi cette profession.  
Ils ... obtenu leurs diplômes.

**Какое слово является participe passé от глагола I группы?**

allé  
bâti  
+étudié  
fait

**Какое слово является participe passé от глагола II группы?**

allé  
+bâti  
étudié  
fait

**Какое слово является participe passé от глагола III группы?**

allé  
bâti  
étudié  
+fait

**Какое слово является participe passé женского рода множественного числа?**

bâti  
bâtie  
bâtis  
+bâties

**Укажите сочетания с participe présent:**

la maison bâtie  
en chantant  
+les enfants chantant  
une histoire amusante

**Каким временем выражается одновременность в плане настоящего?**

+présent  
imparfait  
passé compose  
futur simple

**Найдите ответ на данный вопрос: «А qui pensez-vous?»**

de l'examen  
à l'examen  
+à mon fils  
de mon fils

**Найдите ответ на данный вопрос: «De quoi parlez-vous?»**

+de l'examen  
à l'examen  
à mon fils  
de mon fils

**НЕ относится к сельскохозяйственным предприятиям:**

+centrale atomique  
ferme  
entreprise agricole  
coopérative

**НЕ соответствует глаголам «управлять, руководить»:**

+employer  
diriger  
gérer  
administrer

#### **Методика проведения контроля**

Параметры методики	Значение параметра
Предел длительности всего контроля	25 минут
Последовательность выбора тестовых заданий	Случайная
Предлагаемое количество тестовых заданий	20

#### **4. Презентация рефератов по темам:**

1. Le développement des énergies renouvelables en France.
2. Le nucléaire en France: production, avantages, risques et avenir.
3. L'environnement et l'énergie.
4. Le profile énergétique de ma region.
5. L'agriculture et les energies renouvelables.
6. L'agriculture comme source d'énergie..

#### **Темы 9 – 13 Обзорно-обобщающее занятие**

##### **Тест 1**

##### **Лексико-грамматический аттестационный тест**

*Выберите правильный вариант*

**Выберите правильный ответ на вопрос**

**«Où est située la France?»**

à l'est de l'Europe  
+à l'ouest de l'Europe  
au Nord de l'Europe  
au centre de l'Europe

**Qu'est-ce que c'est que "l'exode rural"?**

le programme du développement des régions rurales  
l'augmentation de la population rurale  
+la migration de la population rurale vers les villes  
le façon de passer les vacances à la campagne

**Не относится к сельскохозяйственным машинам вид техники:**

la moissonneuse  
+le distributeur d'asphalte  
l'arracheur  
le tracteur

**Выберите правильный перевод термина «évaluer»:**

различать  
+оценивать  
предназначать  
подразделять

**Выберите правильное время глагола для сочетания «il a réuni»:**

+соединил  
был соединён  
будет соединён  
соединяется

**Выберите правильную форму сказуемого для «был создан»:**

sera créé  
est créé  
+ a été créé  
a créé

**Найдите превосходную степень прилагательного:**

très actif  
plus actif  
actif  
+le plus actif

**Найдите предложение, где притяжательное прилагательное употреблено в значении «свой собственный»:**

Je prends son stylos  
Vous prenez mon stylos  
+Il prend son stylos  
Je prends leur stylos

**Найдите правильное определение термина «irriguer»**

+arroser les sols secs  
utiliser des semoirs  
employer des herbicides  
assecher les sols humides

**Какое государство не граничит с Францией?**

L'Andorre  
L'Italie

Le Luxemburg  
+l'Autriche

**Документ, содержащий информацию об образовании, навыках и опыте работы, необходимый для рассмотрения кандидатуры человека при поступлении на работу, называется:**

lettres de recommandation  
acte de naissance  
photo  
+curriculum vitae

**Le moteur transforme l'énergie thermique en ... mécanique.**

compression  
mélange  
+ énergie  
aspiration

**Что во французском языке соответствует глаголу «вызывать», «быть причиной»?**

utiliser  
+provoquer  
produire  
transformer

**Выберите правильную форму сказуемого для «применяется»:**

sera utilisé  
+est utilisé  
a été utilisé  
était utilisé

**Найдите сравнительную степень прилагательного:**

très stable  
+moins stable  
stable  
le plus stable

**Какое слово нельзя перевести как «фермер»?**

agriculteur  
fermier  
+paysant  
exploitant agricole

**Что во французском языке соответствует глаголу «производить»?**

provoquer  
utiliser  
+produire  
transformer

**Не является электроприемником:**

lampe  
Interrupteur  
+pile  
moteur



**Выберите верное определение термина «невозобновляемые источники энергии»:**

c'est une ressource qui pollue

+c'est une ressource qui ne peut pas être remplacée lorsqu'elle est utilisée

c'est une ressource fabriquée par l'homme.

**Выберите последовательность, в которой перечислены возобновляемые энергетические ресурсы.**

pétrole, géothermie, vent

+biomasse, géothermie, énergie hydraulique

gaz naturel, vent, biomasse

énergie hydraulique, énergie solaire, charbon

**Методика проведения контроля**

Параметры методики	Значение параметра
Предел длительности всего контроля	25 минут
Последовательность выбора тестовых заданий	Случайная
Предлагаемое количество тестовых заданий	20

## Тест 2

*Выберите один правильный вариант ответа и нажмите кнопку «Далее»*

**Дополните предложение: Le processus de la division des atomes d'uranium s'appelle...**

**(Процесс деления атомов урана называется...)**

fusion

+fission

renforcement

**Дополните предложение: Un moteur électrique est un générateur d'énergie ...**

**(Электродвигатель - это генератор ... энергии)**

électrique

thermique

+mécanique

**Дополните предложение: Le mot "electron" en grec signifie... (Слово "Электрон" по-гречески означает):**

+l'ambre

l'électricité

l'isolant

**Принцип работы генератора заключается в:**

d'utiliser un transformateur pour faire de l'alternatif à partir du continu

de faire tourner un aimant à proximité d'une bobine

+ de faire tourner une bobine à proximité d'un aimant

**Недостатком асинхронных двигателей является:**

le demurrage s'effectue à l'aide des dispositifs spéciaux

+sensibilité aux changements de tension du réseau

difficultés de production et d'exploitation

**Подберите синоним к слову "diélectrique"**

isolat

isolane

+isolant

**Закончите фразу: Les corps capables de transmettre les charges électriques sont appelés... (Тела, способные передавать электрические заряды, называются...)**

lignes de transmission

+conducteurs électriques

diélectriques

**La source de tension ... de l'énergie électrique. (Источник напряжения ... электрическую энергию)**

+fournit

transforme

réduit

**Закончите предложение: Si un circuit comporte une coupure, ... (Если в цепи есть разрыв, ...)**

il y a du courant jusqu'à la coupure, après plus rien

+il n'y a pas de courant dans tout le circuit

ça dépend de la taille de la coupure

**Выберите правильный ответ на вопрос: «Quelle est la position du fusible dans le circuit électrique»? (Каково положение предохранителя в электрической цепи?)**

Le fusible peut être placé n'importe où dans un circuit électrique

Le fusible doit être placé à côté d'interrupteur

+Le fusible doit être placé entre le générateur et les récepteurs

**Не является примером деловой коммуникации ситуация:**

Un employé nouveau fait connaissance avec ses collègues

Un employé présente son rapport à la réunion de l'entreprise

+Un employé de l'entreprise fait les courses après son journée de travail

**В резюме не следует включать пункт:**

Expérience de travail

Formation

Renseignements personnels

+Plan de carrière

Compétences reliées à l'emploi

Références

**Выберите фразу, наиболее подходящую для завершения официального письма:**

Soyez assuré, Messieurs, de mes sentiments les plus sincères

Je vous envoie, Messieurs, mes meilleures salutations

+Veuillez agréer, Messieurs, mes sentiments les plus distingués

**Преимуществом устной коммуникации является:**

+possibilité d'adaptation à la situation

possibilité d'être relu, conservé

possibilité de faire office de preuves

**«Рад с вами познакомиться!» в переводе на французский звучит как:**

+Enchanté!

Désolé!

Honoré!

**Вопросительное слово к прямому дополнению следующего предложения: «L'académie agricole forme les spécialistes pour l'agriculture».**

Qu'est-ce qui.

Qu'est-ce que.

+Qui est-ce que.

Qui est-ce qui.

**Предложение, где может стоять местоимение «ils»:**

... êtes étudiant.

... ai un frère et deux soeurs.

+... font leurs études à notre académie.

... va à la maison.

**Предложение, где нужно употребить вспомогательный глагол «avoir»:**

Il ... arrivé à la gare.

Ce livre ... vendu ici.

Vous ... professeur.

+ Nous ... traduit ce texte.

**НЕ относится к сельскохозяйственным предприятиям:**

+centrale atomique

ferme

entreprise agricole

coopérative

**НЕ соответствует глаголам «управлять, руководить»:**

+employer

diriger

gérer

administrer

**Не относится к сельскохозяйственным машинам вид техники:**

la moissonneuse

+le distributeur d'asphalte

l'arracheur

le tracteur

**Правильное определение термина «irriguer»**

+arroser les sols secs

utiliser des semoirs

employer des herbicides

assecher les sols humides

**Документ, содержащий информацию об образовании, навыках и опыте работы, необходимый для рассмотрения кандидатуры человека при поступлении на работу, называется:**

lettres de recommandation

acte de naissance

photo

+curriculum vitae

**Le moteur transforme l'énergie thermique en ... mécanique. (Двигатель преобразует термическую энергию в ... механическую)**

compression

mélange

+ énergie

aspiration

**Не является электроприемником:**

lampe

Interrupteur

+pile

moteur

**Верное определение термина «невозобновляемые источники энергии»:**

c'est une ressource qui pollue

+c'est une ressource qui ne peut pas être remplacée lorsqu'elle est utilisée

c'est une ressource fabriquée par l'homme.

**Последовательность, в которой перечислены возобновляемые энергетические ресурсы:**

pétrole, géothermie, vent

+biomasse, géothermie, énergie hydraulique

gaz naturel, vent, biomasse

énergie hydraulique, énergie solaire, charbon

*Выберите несколько правильных вариантов ответа и нажмите кнопку «Далее»*

**Словосочетания, которые используются для выражения своего мнения:**

+À mon avis... (50%)

En ce qui concerne...

+Je ne suis pas de cet avis... (50%)

Au point de vue de...

**Выражения, которые используются, чтобы задать вопрос:**

+Je voudrais poser une question à... (33%)

J'ai un renseignement à donner...

+Que pensez-vous de... (33%)

On pourrait objecter que...

+Permettez-moi de vous adresser une question (33%)

**Примеры горизонтальной коммуникации:**

la communication entre un directeur de l'entreprise et un employé

la communication entre un professeur et des étudiants

+la communication des employés de différents services de la même entreprise (50%)

+ la communication des participants de la conférence lors de l'atelier (50%)

**Выберите фразы, в которых выражена вежливая просьба:**

+Je voudrais vous parler (50%)

Je veux vous parler

Je veux que vous me parliez

+J'aimerais vous parler (50%)

**Примером вербальной коммуникации не является:**

parler avec un client au téléphone

+appeler un garçon par un geste au restaurant (50%)

laisser un message au répondeur

+répondre au message par une émoticône (50%)

écrire un e-mail aux collègues

#### **Методика проведения контроля**

Параметры методики	Значение параметра
Предел длительности всего контроля	20 минут
Последовательность выбора тестовых заданий	Случайная
Предлагаемое количество тестовых заданий	15

**Таблица 1.8 – Критерии оценки сформированности компетенций**

Код и наименование индикатора достижения компетенции (части компетенции)	Критерии оценивания сформированности компетенции (части компетенции)		
	на базовом уровне	на повышенном уровне	
	соответствует оценке «удовлетворительно» 50-64% от максимального балла	соответствует оценке «хорошо» 65-85% от максимального балла	соответствует оценке «отлично» 86-100% от максимального балла
<p>ИД-1<sub>ук-4</sub> Демонстрирует умение вести обмен информацией в устной и письменной формах на государственном языке.</p> <p>ИД-2<sub>ук-4</sub> Демонстрирует умение вести обмен информацией в устной и письменной формах не менее чем на одном иностранном языке</p>	<p>Студент может вести обмен информацией в устной и письменной формах на государственном и иностранном языках, но допускает ошибки при построении устных и письменных высказываний; владеет теоретическим материалом по темам модуля, может высказать свое мнение по темам, связанным со своей специальностью, умеет поддержать беседу о своей специальности и будущей профессии; владеет специальной лексикой; знает правила аннотирования и реферирования учебных и научных текстов и может применить их на практике; знает особенности официально-делового стиля, знает правила составления резюме и автобиографии.</p> <p>Студент понимает основное содержание профессиональных текстов на иностранном языке, но испытывает трудности при их переводе с иностранного на государственный язык и обратно</p>	<p>Студент умеет вести обмен информацией в устной и письменной формах на государственном и иностранном языках, но допускает незначительные ошибки при построении устных и письменных высказываний; студент показывает хорошие знания и понимание тем модуля, почти не допускает ошибок в построении устной и письменной речи; может высказать свое мнение по темам, связанным со своей специальностью, умеет поддержать беседу о своей специальности и будущей профессии; владеет специальной лексикой; знает правила аннотирования и реферирования учебных и научных текстов и может применить их на практике; знает особенности официально-делового стиля, знает правила составления резюме и автобиографии.</p> <p>Студент демонстрирует умение выполнять перевод профессиональных текстов с иностранного на государственный язык и обратно, допуская незначительное количество ошибок</p>	<p>Студент демонстрирует умение вести обмен информацией в устной и письменной формах на государственном и иностранном языках; студент показывает глубокое знание и понимание тем модуля, не допускает ошибок в построении устной и письменной речи; умело высказывает свое мнение по темам, связанным со своей специальностью, умеет поддержать беседу о своей специальности и будущей профессии; владеет специальной лексикой; знает правила аннотирования и реферирования учебных и научных текстов и может применить их на практике; знает особенности официально-делового стиля, знает правила составления резюме и автобиографии.</p> <p>Студент демонстрирует умение безошибочного перевода профессиональных текстов с иностранного на государственный язык и обратно</p>

## 2. ОЦЕНИВАНИЕ ПИСЬМЕННЫХ РАБОТ СТУДЕНТОВ, РЕГЛАМЕНТИРУЕМЫХ УЧЕБНЫМ ПЛАНОМ

Письменные работы не предусмотрены учебным планом.

## 3. ОПРЕДЕЛЕНИЕ РЕЗУЛЬТАТА ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ

Форма промежуточной аттестации по дисциплине *зачет (модули 1-2)*

Форма промежуточной аттестации по дисциплине *экзамен (модули 3-4)*

## ОЦЕНОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЫ И СРЕДСТВА ДЛЯ ПРОВЕРКИ СФОРМИРОВАННОСТИ КОМПЕТЕНЦИЙ

**УК-4. Способен осуществлять коммуникацию в устной и письменной формах на государственном языке Российской Федерации и иностранном (ых) языке(ах).**

### Задания закрытого типа

*Выберите несколько правильных вариантов ответа*

**1. Преимуществом устной коммуникации является:**

+ possibilité d'adaptation à la situation (50%)

possibilité d'être relu, conservé

possibilité de faire office de preuves

+possibilité d'obtenir une réaction immédiate de l'interlocuteur (50%)

**2. Выберите словосочетания, которые используются для выражения своего мнения**

+Je crois que... (50%)

En ce qui concerne...

+Je ne suis pas de cet avis... (50%)

Au point de vue de...

**3. Выберите выражения, которые используются, чтобы задать вопрос**

+Je voudrais poser une question à... (33,3%)

J'ai un renseignement à donner...

+Que pensez-vous de... (33,3%)

+Permettez-moi de vous adresser une question (33,3%)

**4. Выберите фразы, в которых выражена вежливая просьба**

+Je voudrais vous parler (50%)

Je veux vous parler

Je veux que vous me parliez

+J'aimerais vous parler (50%)

*Выберите один правильный вариант ответа*

**5. Определите, какой набор словосочетаний выражает данную последовательность временных форм: 1) présent, 2) imparfait, 3) passé composé, 4) futur simple:**

il travaillait, il travaille, il travaillera, il a travaillé.

il travaillera, il travaillait, il a travaillé, il travaille.

il travaille, il a travaillé, il travaillait, il travaillera.

+il travaille, il travaillait, il a travaillé, il travaillera.

**6. НЕ следует включать в резюме пункт:**

Expérience de travail

Formation

Renseignements personnels

+Plan de carrière

**7. Примером вербальной коммуникации НЕ является:**

parler avec un client au téléphone

laisser un message au repondeur

+répondre au message par une émoticône

écrire un e-mail aux collegues

**8. НЕ относится к сельскохозяйственным предприятиям:**

+centrale atomique

ferme

entreprise agricole

coopérative

**9. Выберите вопросительное слово к прямому дополнению следующего предложения:**

«L'académie agricole forme les spécialistes pour l'agriculture».

Qu 'est- ce qui.

Qu 'est- ce que.

+Qui est- ce que.

Qui est- ce qui.

**10. НЕ соответствует глаголам «управлять, руководить»:**

+employer

diriger

gérer

administrer

**11. НЕ является электроприемником:**

lampe

Interrupteur

+pile

ьoteur

**12. Документ, содержащий информацию об образовании, навыках и опыте работы, необходимый для рассмотрения кандидатуры человека при поступлении на работу, называется:**

lettres de recommandation

acte de naissance

photo

+curriculum vitae

**13. Выберите правильный ответ на вопрос: «Quelle est la position du fusible dans le circuit électrique»? (Каково положение предохранителя в электрической цепи?)**

Le fusible peut être placé n'importe où dans un circuit électrique

Le fusible doit être placé à côté d'interrupteur

+Le fusible doit être place entre le générateur et les récepteurs

## Задания открытого типа

### Дополните

14. Дополните фразу, обычно используемую во французском языке для завершения официального письма.

\_\_\_\_\_, Messieures, mes sentiments les plus distingués. (выражения моего глубокого уважения)

Правильный ответ: Veuillez agréer (примите). Дословно не переводится, - соответствует русскому «с уважением».

15. Вставьте вместо пропуска предлог: Il voudrait aller \_\_\_\_\_ Allemagne (он хотел бы поехать \_\_\_\_\_ Германию.)

Правильный ответ: en (в).

16. Le mot “electron” en grec signifie \_\_\_\_\_. (Слово «электрон» в греческом языке означает).

Правильный ответ: l’ambre (янтарь).

17. La circulation des électrons dans un conducteur est appelée \_\_\_\_\_. (Движение электронов в проводнике называется).

Правильный ответ: un courant électrique (электрическим током).

18. Вставьте вместо пропуска нужный глагол – transformer ou fournir (преобразовывать или поставлять) - в соответствующей форме:

La source de tension \_\_\_\_\_ de l’énergie électrique. (Источник напряжения \_\_\_\_\_ электрическую энергию).

Le récepteur \_\_\_\_\_ l’énergie électrique en d’autres formes d’énergie. (Приемник \_\_\_\_\_ электрическую энергию в другие виды энергии).

Правильный ответ: fournit, transforme (поставляет, преобразует).

19. Les corps capables de transmettre les charges électriques sont appelés \_\_\_\_\_. (Тела, способные передавать электрические заряды, называются \_\_\_\_\_).

Правильный ответ: conducteurs électriques (электрическими проводниками).

20. Le moteur transforme l’énergie thermique en \_\_\_\_\_ mécanique. (Двигатель преобразует тепловую энергию в \_\_\_\_\_ механическую).

Правильный ответ: énergie (энергию).

### Дайте развернутый ответ на вопрос

21. Какой глагол нужно употребить при переводе на французский язык предложения «У него есть много друзей»:

Правильный ответ: avoir. (иметь)

22. Какое слово во французском языке соответствует словосочетанию «Рад с вами познакомиться!»?

Правильный ответ: Enchanté.

23. Какая фраза используется во французском языке в ситуации, когда нужно представить кого-нибудь группе людей в официальной ситуации?

Правильный ответ: Permettez-moi de vous présenter ... (Позвольте мне представить вам ...).



**24. Какой вопрос нужно по-французски задать собеседнику, чтобы узнать, кто он по профессии?**

Правильный ответ: Quelle est votre profession? (Qu'est-ce que vous faites dans la vie?) (Какая у вас профессия? Чем вы занимаетесь?)

**25. Какой вопрос был задан, если ответ следующий: Je m'appelle Olga Sokolova. (Меня зовут Ольга Соколова).**

Правильный ответ: Comment vous appelez-vous? (Comment t'appelles-tu?) (Как вас(тебя) зовут?)

**26. Какой вопрос был задан, если ответ следующий: J'ai 20 ans. (Мне 20 лет).**

Правильный ответ: Quel âge avez-vous? (Quel âge as-tu?) (Сколько вам (тебе) лет?)

**27. Какой вопрос был задан, если ответ следующий: J'habite à Kostroma. (Я живу в Костроме.)**

Правильный ответ: Où habitez-vous? (Où habites-tu?) (Где вы (ты) живете?)

**28. Какой вопрос был задан, если ответ следующий: Je fais mes études à l'académie agricole de Kostroma. (Я учусь в КГСХА.)**

Правильный ответ: Où faites-vous vos études? (Où fais-tu tes études?) (Где вы (ты) учитесь?)

**29. Какой вопрос был задан, если ответ следующий: Je fais mes études à la faculté d'énergétique et d'électrification. (Я учусь на электроэнергетическом факультете.)**

Правильный ответ: A quelle faculté faites-vous vos études? A quelle faculté fais-tu tes études? (На каком факультете вы (ты) учитесь?)

**30. Parlez de votre journée de travail: A quelle heure vous levez-vous? Avez-vous le temps de faire de la gymnastique? Que prenez-vous d'habitude pour votre petit déjeuner? Combien vous prend le trajet à l'académie? Combien de cours par jour avez-vous d'habitude? Qu'est-ce que vous faites après les cours? A quelle heure vous couchez-vous?** (Расскажите о своем рабочем дне: Во сколько вы встаете? Хватает ли у вас время на то чтобы сделать зарядку? Что вы обычно едите на завтрак? Сколько времени занимает у вас дорога в академию? Сколько у вас обычно пар в день? Чем вы занимаетесь после учебы? Во сколько вы ложитесь спать?)

*Правильный ответ:* Je me lève à sept heures. Je n'ai pas de temps de faire de la gymnastique parce que le matin je suis très pressé. Pour mon petit déjeuner je prends du café et une tartine de fromage. Le trajet à l'académie me prend une demi-heure. D'habitude j'ai 3 cours. Après les cours je rentre à la maison et je fais mes devoirs. Le soir je me promène, je lis, je joue sur l'ordinateur ou surfe sur Internet. Je me couche à onze heures. (Я встаю в 7 часов. Утром у меня обычно нет времени, чтобы делать зарядку, потому что я обычно спешу. На завтрак я пью кофе и ем бутерброд с сыром. Дорога до академии занимает полчаса. Обычно у меня три пары в день. После занятий я возвращаюсь домой и делаю домашнее задание. Вечером я иду на прогулку, читаю, играю в компьютерные игры или «сизжу» в интернете.)

**31. Parlez de vos études: Où faites-vous vos études? A quelle faculté? En quelle année? Où se trouve l'académie? Combien de faculté y a-t-il à l'académie? Quelles disciplines étudiez-vous? À quelle heure commencent et finissent les cours? Quelle est votre opinion sur les cours, les professeurs, les étudiants? Êtes-vous contents de vos études à l'académie?** (Расскажите о своей учебе: В каком вузе вы учитесь? На каком факультете? На каком курсе? Где расположено ваше учебное заведение? Сколько всего факультетов в академии? Какие дисциплины вы изучаете? Во сколько начинаются и заканчиваются занятия? Каково ваше мнение о занятиях, преподавателях, студентах, обучающихся в академии? Довольны ли вы учебой в академии?)

*Правильный ответ:* Je fais mes études à l'académie agricole de Kostroma à la faculté d'énergétique et d'électrification. Je suis étudiant(e) de première année. L'académie est située à Karavaévo, c'est à 7

kilomètres de Kostroma. Il y a 6 facultés: faculté d'agrobusiness, faculté de mécanisation, faculté de zootechnie et de la médecine vétérinaire, faculté d'économie, faculté d'électrification, faculté de bâtiment et d'architecture. L'enseignement se fait à plein temps et par correspondance. J'étudie beaucoup de disciplines y compris le français. D'habitude les cours commencent à 8.30 et finissent à 13.35. Les professeurs sont bien qualifiés et les cours sont très intéressants. Les étudiants sont amicaux, il y a beaucoup d'étudiants étrangers. Je suis content de mes études à l'académie. (Я учусь в сельскохозяйственной академии в Костроме на электроэнергетическом факультете. Я студент(ка) первого курса. Академия расположена в Караваево, это в 7 километрах от Костромы. В академии 6 факультетов: факультет агробизнеса, инженерно-технологический факультет, факультет ветеринарной медицины и зоотехнии, экономический факультет, электроэнергетический факультет, архитектурно-строительный факультет. Обучение ведется очно и заочно. Я изучаю много дисциплин, в том числе французский язык. Занятия обычно начинаются в 8.30 и заканчиваются в 13.35. Преподаватели квалифицированные, уроки очень интересные. Студенты дружелюбные, много иностранных студентов. Я доволен своей учебой в академии.)

**32. Как называется документ, содержащий информацию об образовании, навыках и опыте работы, необходимый для рассмотрения кандидатуры человека при поступлении на работу?**

*Правильный ответ:* Curriculum vitae (резюме).

**33. Какие разделы содержит резюме для устройства на работу?**

*Правильный ответ.* Резюме для устройства на работу содержит разделы: Formation – образование, Expérience de travail - опыт работы, Renseignements personnels - личные данные, Compétences reliées à l'emploi – компетенции, Références – рекомендации.

**34. Dans quel ordre devrait-on présenter l'expérience professionnelle et la formation dans un CV? (В каком порядке должен быть указан опыт работы и образование в резюме?)**

*Правильный ответ:* L'expérience professionnelle et la formation devrait être présentées par ordre anti-chronologique, le plus récent d'abord. (Опыт работы и образование следует указывать в обратном хронологическом порядке, начиная с самого последнего).

**35. Le CV doit-il être ciblé ou général? (Нужно ли адаптировать резюме к конкретной позиции, или достаточно общего резюме?)**

*Правильный ответ:* Le CV doit être ciblé pour chaque proposition d'embauche car le recrutement est la réponse à un besoin, et le CV doit rassurer le recruteur. (Резюме должно быть составлено на конкретную позицию, поскольку рекрутинг предназначен заполнить определенную позицию, и ваше резюме должно убедить рекрутера в том, что вы подходите к данной позиции).

**36. Comment expliquez-vous le fait que depuis les années 1950 la production agricole en France a fortement augmentée alors que le nombre des exploitations agricoles a fortement diminué? (Как вы объясните тот факт, что, начиная с 1950х годов, объем производства сельскохозяйственной продукции во Франции значительно увеличился, в то время как количество сельхозпредприятий уменьшилось?)**

*Правильный ответ.* Ce sont les petites exploitations qui ont diminué. Les grandes entreprises agricoles emploient les moyens de production modernes et produisent en masse ce qui permet d'augmenter la production agricole. (Уменьшилось количество мелких сельхозпредприятий. Крупные предприятия используют современные средства производства и производят продукцию массово, что позволяет увеличить объем производства сельхозпродукции).

**37. Что значит "ressource non renouvelable"? («невозобновляемый ресурс»).**

*Правильный ответ:* C'est une ressource qui ne peut pas être remplacée lorsqu'elle est utilisée. (Это ресурс, который невозможно восстановить после использования).

**38. Quel est le principal inconvénient de l'utilisation des combustibles fossiles? (В чем главный недостаток использования ископаемого топлива?)**

*Правильный ответ:* pollution (загрязнение окружающей среды).

**39. В какой части Европы находится Франция?**

*Правильный ответ:* Europe occidentale (западная Европа).

**Выполните задание**

**40. Преобразуйте словосочетание il travaille в следующие временные формы: 1) future immédiat, 2) imparfait, 3) passé composé, 4) futur simple.**

*Правильный ответ:* 1) il va travailler, 2) il travaillait, 3) il a travaillé, 4) il travaillera. (Он сейчас будет работать, он работал, он поработал, он будет работать).

**41. Преобразуйте словосочетание il choisit в следующие временные формы:**

**1) présent 2) imparfait 3) passé composé 4) futur simple**

*Правильный ответ:* 1) nous choisissons, 2) nous choissions, 3) nous avons choisi, 4) nous choisirons (Мы выберем, мы выбирали, мы выбрали, мы выберем)

**42. Объясните словосочетание “l'exode rural”. («сельский исход»).**

*Правильный ответ:* C'est la migration de la population rurale vers les villes. (Это миграция сельского населения в города).

**43. Nommez les éléments du circuit électrique (Назовите элементы электрической цепи)**

*Правильный ответ:* Générateur (pile), récepteur, fils de connexion. (Источник тока, потребитель тока, соединительные провода).

**44. Перечислите возобновляемые энергетические ресурсы:**

*Правильный ответ:* énergie hydraulique, énergie solaire, géothermie, vent, biomasse  
Гидравлическая энергия, солнечная энергия, геотермальная энергия, ветровая энергия, биомасса

**Дополните**

**45. La France est la première puissance agricole en \_\_\_\_\_.** (Франция является ведущей сельскохозяйственной державой в \_\_\_\_\_.)

*Правильный ответ:* Union Européenne (Европейском союзе).

#### **4 ПОРЯДОК ПРОВЕДЕНИЯ ПОВТОРНОЙ ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ**

Формы промежуточной аттестации по дисциплине зачет, экзамен.

Фонд оценочных средств для проведения повторной промежуточной аттестации формируется из числа оценочных средств по темам, которые не освоены студентом.

*Примечание:*

Дополнительные контрольные испытания проводятся для студентов, набравших менее **50 баллов** (в соответствии с «Положением о модульно-рейтинговой системе»).

Форма промежуточной аттестации по дисциплине *зачефт*.

**Таблица 4.1 – Критерии оценки сформированности компетенций**

Код и наименование индикатора достижения компетенции (части компетенции)	Критерии оценивания сформированности компетенции (части компетенции)
	соответствует оценке «зачтено» 50-100% от максимального балла
ИД-1 <sub>ук-4</sub> Демонстрирует умение вести обмен информацией в устной и письменной формах на государственном языке.	Демонстрирует умение вести обмен информацией в устной и письменной формах на государственном и иностранном языках, допускает незначительные ошибки при построении устных и письменных высказываний; владеет теоретическим материалом по дисциплине «Иностранный язык» (французский), может допускать незначительные ошибки в построении устной и письменной речи; студент понимает основное содержание текстов на иностранном языке, демонстрирует удовлетворительные навыки перевода текстов с иностранного на государственный язык и обратно
ИД-2 <sub>ук-4</sub> Демонстрирует умение вести обмен информацией в устной и письменной формах не менее чем на одном иностранном языке	

Форма промежуточной аттестации по дисциплине *экзамен*.

**Таблица 4.2 – Критерии оценки сформированности компетенций**

Код и наименование индикатора достижения компетенции (части компетенции)	Критерии оценивания сформированности компетенции (части компетенции)
	на базовом уровне
	соответствует оценке «удовлетворительно» 50-64% от максимального балла
ИД-1 <sub>ук-4</sub> Демонстрирует умение вести обмен информацией в устной и письменной формах на государственном языке.	Демонстрирует умение вести обмен информацией в устной и письменной формах на государственном и иностранном языках, допускает незначительные ошибки при построении устных и письменных высказываний; владеет теоретическим материалом по дисциплине «Иностранный язык» (французский), допускает ошибки в построении устной и письменной речи; владеет навыками ведения деловой переписки, допуская незначительные стилистические ошибки и неточности в оформлении деловых бумаг; студент понимает основное содержание профессиональных текстов на иностранном языке, может испытывать трудности при их переводе с иностранного на государственный язык и обратно
ИД-2 <sub>ук-4</sub> Демонстрирует умение вести обмен информацией в устной и письменной формах не менее чем на одном иностранном языке	